

**PFAFF®**

# КАТАЛОГ АКСЕССУАРОВ



Включает инструкции  
по применению для  
всех лапок!

# ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ...

...в креативный мир шитья и полный ассортимент аксессуаров от PFAFF®.



У дилера PFAFF® можно узнать о последних новинках и получить консультации по работе с аксессуарами. Также информацию по аксессуарам можно посмотреть в Интернете на сайте: [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)



■ ■ ■	<b>РFAFF® ШВЕЙНЫЕ И ВЫШИВАЛЬНЫЕ МАШИНЫ</b>	
	Кодовые буквы/модели машин .....	4

■ ■ ■	<b>РFAFF® ПРОГРАММЫ ДЛЯ ВЫШИВКИ</b>	
	5D™ Программа для вышивки .....	8

■ ■ ■	<b>ШИТЬЕ</b>	
	Аксессуары для шитья .....	14
	Аксессуары для Декоративного шитья .....	28

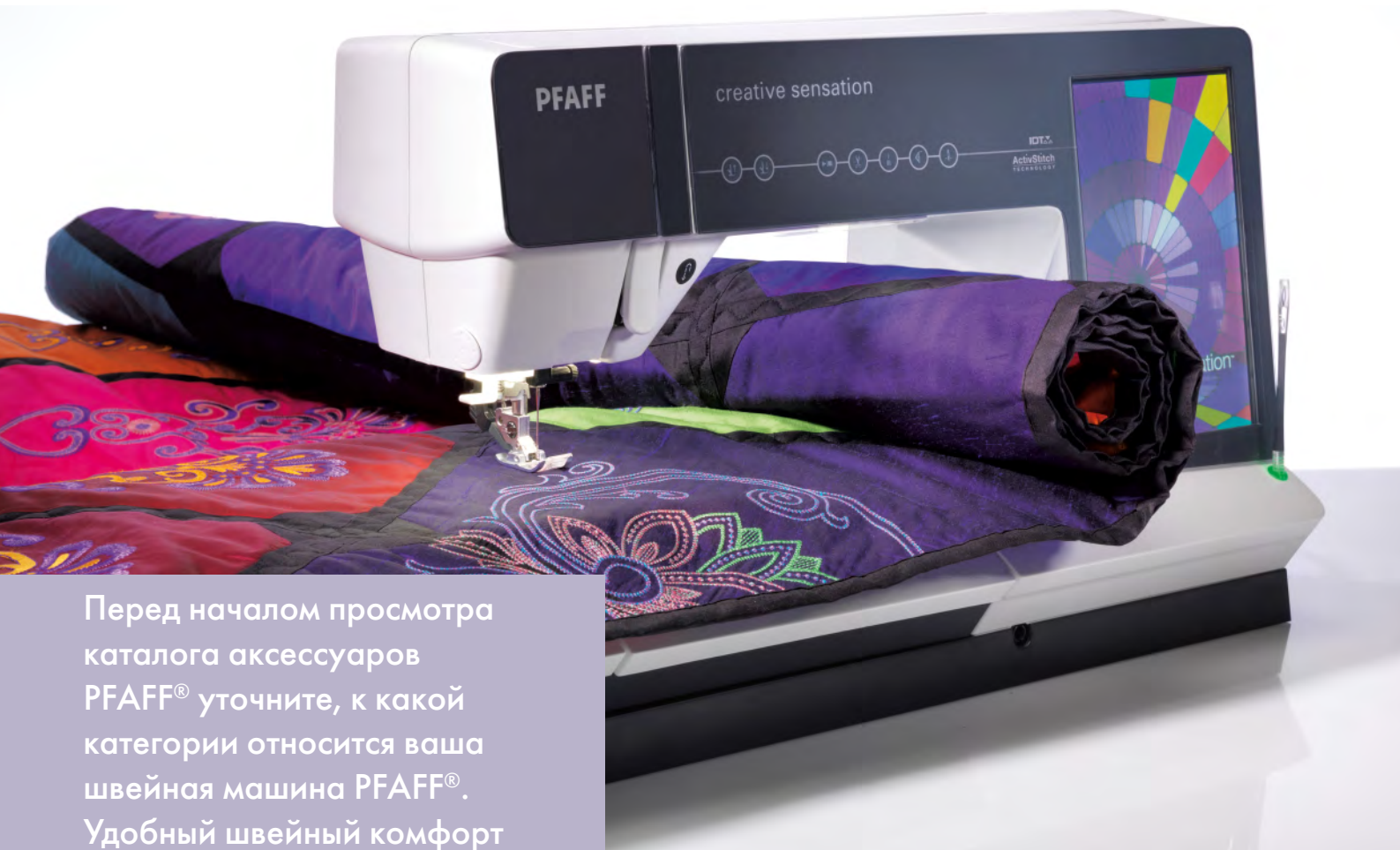
■ ■ ■	<b>КВИЛТИНГ</b>	
	Аксессуары для Квилтинга.....	48

■ ■ ■	<b>ВЫШИВАНИЕ</b>	
	Коллекция дизайнов.....	58
	Пяльцы <i>creative</i> ™ .....	61
	Аксессуары <i>creative</i> ™.....	66

■ ■ ■	<b>ОВЕРЛОЧНЫЕ МАШИНЫ</b>	
	Прижимная лапка.....	70

■ ■ ■	<b>ДОПОЛНИТЕЛЬНО</b>	
	Иглы <i>INSPIRA</i> ® .....	78
	Сумки.....	83

# ■ ■ ■ ШВЕЙНЫЕ И ВЫШИВАЛЬНЫЕ МАШИНЫ!



Перед началом просмотра каталога аксессуаров PFAFF® уточните, к какой категории относится ваша швейная машина PFAFF®. Удобный швейный комфорт в сочетании с надежным качеством, с множеством швейных особенностей и элегантным дизайном – все это носит имя PFAFF®. Детальную информацию о каждой машине можно узнать у дилера PFAFF® или в Интернете на сайте [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com). Благодаря аксессуарам PFAFF® возможности швейных машин значительно расширяются.

**J** *creative sensation™, creative vision™, creative™ 4.0, creative™ 2.0, quilt expression™ 4.0, expression™ 3.0, 2.0*

## Топ модель от PFAFF®!

Швейно-вышивальная машина высочайшего класса! Характеристики этой новой машины и легкость в использовании приведут к новым стандартам в шитье. Сенсационное поле вышивки; уникальный экран PFAFF® High Definition Screen с простым управлением и 3-х мерным изображением; нестандартные супербольшие прекрасные дизайны. Далее в каталоге вы найдете более полную информацию.

A B C D E F G H J K

Вы можете легко увидеть, какая принадлежность подходит для вашей швейной машины.

Какая лапка подходит для вашей швейной машины? Проверьте кодovou букву!

A



Машины с шириной строчки 5 мм и 6 мм без системы IDT™

*varimatic*™ 6087, 6086, 6085 (6 mm)

\**hobby*™ 309, 307, 301 (5,5 mm)

\* Эти швейные машины имеют держатель лапки 6 мм. Так как новые лапки производятся для держателя лапки 8 мм, то при использовании этих лапок будет небольшой зазор между креплением лапки и держателем. Либо при использовании новых типов лапок вам необходимо заменить держатель лапки размером 6 мм на держатель размером 8 мм.

B



Машины с шириной строчки 5,5 мм без системы IDT™

*hobby*™ 1042, 1040, 1032, 1030, 1022, 1020

C



Машины с шириной строчки 5,5 мм, без системы IDT™

*expression*™ 2014

*tiptronic*™ 2010

*select*™ 2.0, 1528, 1526, 1520

*tipmatic*™ 6110, 6112

D



Машины с шириной строчки 5,5 мм и 6 мм, с системой IDT™

*select*™ 4.0, 3.0, 1548, 1546, 1540, 1538, 1536, 1530 (5,5 mm)

*tiptronic*™ 6270, 6250, 6232 (5,5/6 mm)

*tipmatic*™ 6152, 6122 (5,5 mm)

*stretch & jeans*™ 6091 (6 mm)

E



Машины с шириной строчки 6 мм с системой IDT™

*creative*™ 2124

*quilt expression*™ 2046, 2044, 2042

*expression*™ 2036, 2034, 2028, 2026, 2024

*tiptronic*™ 2040, 2030, 2020

F



Машины с шириной строчки 9 мм  
без системы IDT™  
*creative™ 7560*

G



Машины с шириной строчки 9 мм с системой IDT™  
*creative™ 2170, 2144, 2140, 2134*  
*creative™ 7570, 7562, 7550, 7530*  
*performance™ 2058, 2056, 2054*  
*quilt expression™ 2048*  
*expression™ 2038*

H



Машины с шириной строчки 5,5 мм,  
без системы IDT™  
*hobby™ 1142, 1132, 1122*

J



Машины с шириной строчки 5,5 мм и 6 мм, с системой IDT™  
*creative sensation™*  
*creative vision™*  
*creative™ 4.0*  
*creative™ 2.0*  
*quilt expression™ 4.0*  
*expression™ 3.0, 2.0*

K



Машины с шириной строчки 6 мм с системой IDT™  
*ambition™ 1.5*  
*ambition™ 1.0*

ЗАПОМНИТЕ КОДОВУЮ БУКВУ, СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ВАШЕЙ ШВЕЙНОЙ МАШИНЕ!





## ■ 5D™ ПРОГРАММА ДЛЯ ВЫШИВКИ

Простота в работе – восхитительные результаты! Мир вышивки в Ваших руках! Создавайте великолепные дизайны для вышивки, смотрите как они оживают на экране компьютера и удивляйтесь профессиональным результатам строчки. ПРОГРАММА ВЫШИВКИ PFAFF® 5D™ невероятно универсальная и позволяет воплотить мечту в жизнь. Свободно воплощайте свои творения в жизнь.

Добро пожаловать в мир неограниченных возможностей! За минуту превратите любимые рисунки и фотографии в поразительные вышивки. Перед вышиванием просматривайте дизайны в трехмерном изображении; используйте фотографии собственной одежды и проектов, сами выбирайте нитки и украшения для сверхреалистичного изображения. Разработанная профессионалами для вышивальщиков, для Вас, программа 5D™ проста в работе, а результаты поражают своим совершенством.



## 5D™ SUITE

Программа 5D™ SUITE сочетает все эти преимущества. Создавайте захватывающие уникальные вышивки с невероятным диапазоном опций. 5D™ SUITE содержит полную серию программы 5D™, включая 3 специальных модуля, имеющих только в 5D™ SUITE\*.



Программа в 5D™ SUITE :

- 5D™ Embroidery Extra
- 5D™ Cross Stitcher
- 5D™ Design Creator\*
- 5D™ Vision
- 5D™ PortraitStitch\*
- 5D™ Family Tree
- 5D™ Stitch Editor
- 5D™ Sketch
- 5D™ Organizer
- 5D™ Design Aligner
- 5D™ Font Digitizing\*
- 5D™ Configure

5D™ SUITE включает весь пакет 5D™ EMBROIDERY EXTRA вместе с функциональностью всех включенных модулей.

5D™ CROSS STITCHER - Создавайте прекрасную вышивку крестиком с традиционными качеством и скоростью машины.

5D™ DESIGN CREATOR - Создавайте дизайны автоматически из разных фоновых изображений, затем подправляйте их с помощью замечательных спецэффектов.

5D™ VISION - Просматривайте многочисленные вышивки на фоне с такими украшениями, как аппликации, бисер и блестки.

5D™ PORTRAITSTITCH - Вышивайте уникальные цветные или монохромные вышитые портреты автоматически на основе собственных фотографий.

5D™ FAMILY TREE - Создавайте таблицы вышивки, стеганные блоки и альбомные страницы автоматически из собственного семейного архива.

5D™ STITCH EDITOR - Преобразуйте и изменяйте вышивки.

5D™ SKETCH - Добавляйте идеи и текстуру свободной вышивки к любимым изображениям, тканям и дизайнам.

5D™ ORGANIZER - Найти дизайны и изображения просто.

5D™ DESIGN ALIGNER - Помещайте большие дизайны для собственных пялец.

5D™ FONT DIGITIZING - Создавайте собственные шрифты для использования в 5D™ EMBROIDERY SYSTEM



## 5D™ EMBROIDERY EXTRA



820936026

Творить стало так просто! Создавайте индивидуальные проекты и просматривайте их на реалистическом фоне. Мастер экспресс-дизайна помогает автоматически создавать прекрасные дизайны из любимых изображений. Добавляйте буквы, затем разделите свой проект.

Программа в 5D™ EMBROIDERY EXTRA:

- 5D™ Embroidery Extra
- 5D™ Vision
- 5D™ Organizer
- 5D™ Configure

## 5D™ EMBROIDERY



820937026

Поправляйте, создавайте монограммы, творите и объединяйте дизайны вышивки. Загружайте любимые вышивки на экране. Добавляйте стильные монограммы и объединяйте их для создания новых вышивок.

Программа в 5D™ EMBROIDERY:

- 5D™ Embroidery
- 5D™ Organizer
- 5D™ Configure



Следующие модули можно дополнительно заказать через Интернет.

- 5D™ Cross Stitcher
- 5D™ Family Tree
- 5D™ Sketch
- 5D™ Design Enhancer  
(включает 5D™ Stitch Editor и 5D™ Design Aligner)

PFAFF® 5D™ CARD SHOP:



820989026



Вышивайте идеальные уникальные поздравительные открытки. Это быстро и просто!

Выбирайте из более чем 500 уникальных шаблонов с 40 различными темами. Можно создавать сгибающиеся, двухсторонние или односторонние открытки. Открытки могут быть в виде портрета, ландшафта или квадратными. Выбирайте из пяти разных размеров. В комплект входит более 100 новых дизайнов вышивки для создания подарочной открытки для семьи и друзей. Можно создавать забавные и элегантные открытки, в зависимости от ситуации.

5D™ Card Shop поставляется только как дополнение к PFAFF® 5D™ Suite, 5D™ Embroidery Extra или 5D™ Embroidery. Приобрести можно через официального дилера или скачать из Интернет-центра заказов 5D™ Purchase Center.



## INSPIRA® 5D™ FAMILY TREE



620088426

Генеалогия в стежках – Ваша вышивальная машина придаст семейной истории новое измерение! С помощью 5D™ Family Tree можно автоматически создавать схемы вышивки, лоскутные блоки и альбомные листы. Создавайте странички воспоминаний или страницы альбомов членов семьи, домашних любимцев, даже машин или кораблей! Мастер вышивки экспресс-портрета 5D™ Express Portrait Wizard преобразует Ваши любимые фотографии в прекрасные вышивки.

## INSPIRA® 5D™ MONOGRAM & VISION



620088626

Придавайте своим изделиям собственный неповторимый стиль! С помощью мастера вышивки монограмм 5D™ Express Monogram Wizard создавайте монограмму из одной, двух или даже трех букв. 500 огибающих форм в качестве шаблонов. 68 различных шрифтов, включая 10 классических шрифтов для монограмм и 7 разноцветных шрифтов, а также 700 видов уголков, рамок, виньеток и боковых элементов вышивки предоставляют неограниченные возможности по созданию монограмм.

## INSPIRA® 5D™ CROSS STITCHER



620088526

5D™ Cross Stitcher поможет создать прекрасную вышивку крестиком с традиционным качеством ручной работы и скоростью машины.

Используйте в качестве образца свои собственные или предлагаемые узоры, или Мастер вышивки крестиком автоматически создаст для Вас дизайн.

5D™ Cross Stitcher обладает всем необходимым для полной свободы в вышивке крестиком. Дизайн с традиционными или современными стежками; выберите полный крест, полукрест, четверть стежка крестом, мини-стежок или стежок в половину высоты или ширины, шов „назад иголку“ по свободной или натянутой ткани или французский узелок. Нарисуйте собственные узоры. Режьте, копируйте, вставляйте, зеркально отображайте и вращайте, или используйте удивительную функцию умножения для создания прекрасных симметричных дизайнов.



## INSPIRA® 5D™ DONGLE



Используйте ключ Inspira 5D™ с модулями Inspira 5D™. Выберите любой или сразу все модули INSPIRA®! (Даже если выбраны 2 или 3 программных модуля, требуется только один ключ.)

620088796





## ■ ■ ■ ШИТЬЕ

Вам нравится шить? Вы любите экспериментировать? Вы желаете добиться профессиональных результатов в шитье? Тогда, мы приглашаем вас познакомиться со всем ассортиментом аксессуаров PFAFF®. Вы откроете множество ловких помощников в шитье, которые вдохновят вас на новые идеи и расширят возможности вашей швейной машины. Множество эффектов и техник шитья возможны только при использовании правильно подобранной лапки.

Для получения более полной информации добро пожаловать на наш сайт [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com) или посетите дилера PFAFF®.



## ■ АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ШИТЬЯ

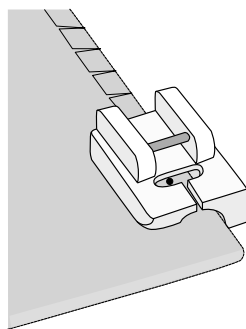
**Вы хотите сами шить одежду и прекрасно выглядеть? Взгляните на большой ассортимент лапок от PFAFF®. Вы сможете найти нужную лапку для любой техники шитья. Это значительно облегчит вашу работу... и даже некоторые виды шитья станут доступными только благодаря правильно подобранным лапкам. Ваш дилер PFAFF® будет счастлив сделать для вас, как можно больше.**

Пожалуйста, учитывайте кодовые обозначения швейных машин PFAFF®, чтобы всегда знать какие лапки подходят для вашей модели.

## ЛАПКА ДЛЯ ОБРАБОТКИ ВЯЗАНЫХ МАТЕРИАЛОВ



820790096  
BCDEFGJ



**С помощью этой лапки можно одновременно стачивать и обрабатывать края изделий из толстых вязаных материалов или из искусственного меха.**

Выбрать подходящую обметочную строчку. Лапка для обработки вязаных материалов сделана со сторонами различной высоты, что обеспечивает беспрепятственное прохождение по толстым материалам или искусственному меху. Для получения качественных швов (например, плечевых) мы рекомендуем вшивать специальную ленту или резинку, в слегка натянутом состоянии. Это придаст шву дополнительную прочность и предотвратит его растяжение. Выкроенные по косой детали изделия рекомендуется стачивать, одновременно вшивая натянутую шерстяную нить.



## ЛАПКА С НАПРАВИТЕЛЕМ С СИСТЕМОЙ IDT™

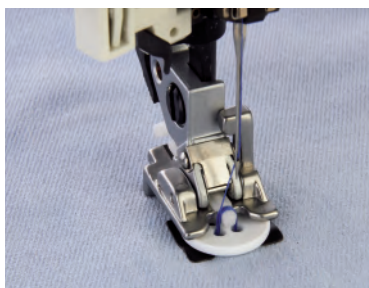


820772096  
B C D E F G J K  
с системой IDT™

Лапка с направителем с Системой IDT™ направляет строчку ровно при сшивании кусков ткани. Лапка поможет вам держать ровный припуск на некотором расстоянии от края. На лапке есть металлическая пластинка на расстоянии 5/8 дюйма от центрального положения иглы, это наиболее часто применяемый припуск для шитья одежды. Есть еще четыре метки для припусков на разных расстояниях.

1. Наденьте лапку с направителем с Системой IDT™.
2. Подключите Систему IDT™.
3. Выберите прямой шов.
4. Для соединения ткани, сложите два куска вместе лицевой стороной внутрь.
5. Положите ткань под прижимную лапку так, чтобы металлическая пластинка была направлена по самому краю, это даст припуск 5/8 дюйма.
6. Начните шить. Пластинка будет следовать вдоль края ткани и у вас получится ровная строчка с заданным припуском.
7. Используйте другие четыре метки для получения более узких припусков.

## ЛАПКА ДЛЯ ПРИШИВАНИЯ ПУГОВИЦ



820473096  
C D E F G J K

Пришивание пуговиц может быть скучной работой – но только не с лапкой для пришивания пуговиц! С ее помощью вы легко пришьете пуговицы с 2-мя и 4-мя глазками любого размера и в любом месте. Надо только установить ширину шва, равную расстоянию между глазками и ваша машина сделает всю работу за вас. Если вам нужна пуговица на ножке, то достаточно только выдвинуть стержень, как показано на рис.

1. Отметить на ткани место расположения пуговицы.
2. Установить на машину лапку для пришивания пуговиц.
3. Вложить пуговицу между черной металлической пластиной и лапкой. Убедиться, что глазки установлены ровно в прорези лапки.
4. Положить изделие под лапку. Выбрать программу пришивания пуговиц, либо строчку зигзаг. Опустить зубцы нижнего транспортера и отключить Систему IDT™.
5. Установить ширину в соответствии с расстоянием между глазками. Вручную повернуть маховое колесо на себя, чтобы убедиться, что игла точно входит в глазки пуговицы.
6. Начать шить. По программе пришивания пуговицы машина автоматически делает закрепки. В случае строчки зигзаг, сделать минимум пять-семь стежков.

Если вам надо пришить пуговицу на ножке, то необходимо выдвинуть на себя пластмассовый стержень, чтобы он расположился между двумя глазками пуговицы. По окончании пришивания пуговицы, оттяните стержень назад, высвободите пуговицу из лапки и обрежьте нити. Обвяжите концы нитей вокруг ножки и перевяжите их узлом.

## РЕГУЛИРУЕМАЯ ЛАПКА С НАПРАВИТЕЛЕМ С СИСТЕМОЙ IDT™

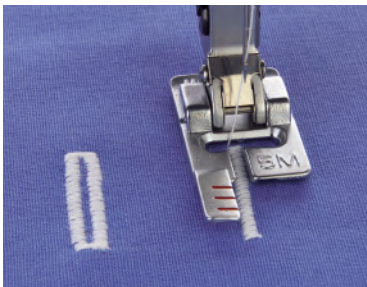


820677096  
D E F G J K  
с системой IDT™

Регулируемая лапка с направителем с Системой IDT™ служит для направления прямой или декоративной строчки. Прижимная лапка имеет “линейку” с регулируемой пластинкой, так что вы сможете передвинуть ее на нужный припуск. Поместите пластинку вдоль уже сделанного шва или вдоль края ткани для получения красивой отстрочки. Используйте прямые и декоративные строчки. Также можно делать стегальные швы.

1. Установите регулируемую лапку с Системой IDT™.
2. Подключите Систему IDT™.
3. Выберите любую строчку.
4. Установите регулируемую серую пластинку, передвигая ее вправо или влево вдоль “линейки”.
5. Шейте, направляя пластинку вдоль другого шва, края или нанесенной линии.

## ЛАПКА ДЛЯ ПЕТЕЛЬ



820672096  
J K

С помощью ручной лапки для петель можно вручную обработать петли в четыре этапа. (При шитье петель на очень маленьких участках ткани близко к усиленному краю изделия могут возникнуть трудности при продвижении ткани, если используется лапка для петель Sensomatic Buttonhole Foot. В таком случае используйте ручную лапку для петель.)

Лапка для петель Sensomatic Buttonhole Foot обеспечивает безупречную петлю; обе стороны петли шьются в одном направлении, поэтому петля получается более гладкой. Петля выполняется автоматически.

Модель швейной машины не имеет значения. Машина PFAFF® выполняет безупречные петли. Для разных моделей существуют различные опции, в соответствии с машинным кодом выберите правильную лапку для своей машины.



413170301  
J

**СОВЕТ:** Если ткань легко сдвигается или растягивается, ее необходимо укрепить с помощью водорастворимой бумаги или другого легкого стабилизатора. Петли получаются более прочными и долговечными, если при шитье используется шелковая нить. Льняные петли выглядят особенно привлекательно, если через иглу пропустить более тяжелую нить.

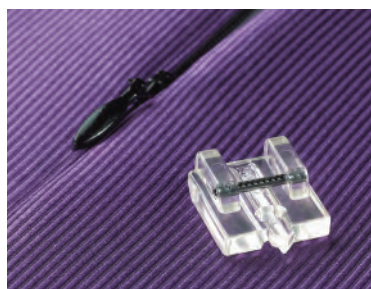
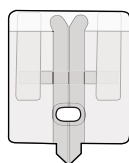
Великолепная идея - скомбинировать шелк с вельветом. Разные ткани могут быть сшиты вместе без проблем, благодаря уникальной Системе IDT™ на машинах PFAFF®. Слои ткани передвигаются равномерно снизу и сверху. Более полная информация о Системе IDT™ – на сайте [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)



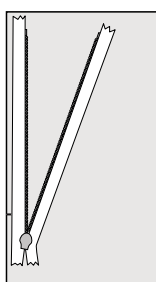
## ЛАПКА ДЛЯ ПОТАЙНОЙ МОЛНИИ



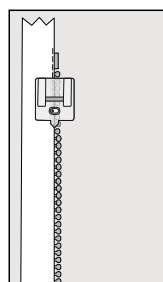
820474096  
C D E F G J K



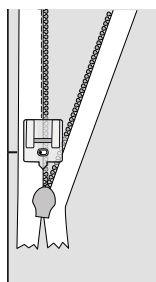
*Одежда из тонких тканей требует превосходное качество шитья - у вас не будет проблем с этим, если есть специальная лапка для молнии PFAFF®.*



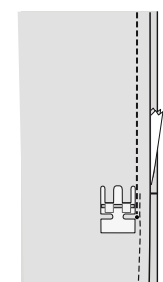
**A**



**B**



**C**



**D**

Потайные застежки-молнии – самые популярные из всех молний. Согласно названию, молния должна быть скрыта в шве, оставаясь действительно потайной. Это и делает ее такой популярной, особенно в элегантной одежде, сшитой из дорогих тканей, такой как вечерние наряды. Однако также эти застежки-молнии очень широко используются в юбках, блузах и любой другой одежде на каждый день. Благодаря этой лапке вшивание потайной застежки-молнии будет простым и приятным!

1. На лицевой стороне обеих деталей изделия отметить текстильным маркером место расположения застежки-молнии. Застежка-молния должна быть на 2 - 3 см длиннее, чем разрез для застежки.
2. Установить на машину специальную лапку для потайной молнии и выбрать прямую строчку (среднее положение иглы, длина стежка 2,5 - 3 мм).
3. Открыть застежку-молнию и большим пальцем слева отогнуть витки, чтобы было видно линию шва между витками и тесьмой. Застежку-молнию ни в коем случае гладить нельзя.
4. Расположить правую половину застежки-молнии лицом к лицевой стороне правой части изделия. Линия витков должна лежать четко на линии шва и не доходить до края изделия на 1,5 - 2 см. Если вам удобнее, то можно прикрепить молнию булавками к изделию. Убедиться, что внизу остается запас застежки-молнии 2 - 3 см. (рис. А)
5. Осторожно отогнуть зубцы вправо и опустить лапку так, чтобы линия витков лежала в желобке справа от иглы.
6. Сделать закрепку и шить, дойдя до отметки конца разреза. Закрепить шов. Закрывать застежку-молнию. (рис. В,С)
7. Расположить левую половину застежки-молнии лицом к лицевой стороне левой части изделия. Убедиться в ровном расположении обеих частей изделия.
8. Все скрепить булавками. Открыть застежку-молнию.
9. Осторожно отогнуть зубцы влево и опустить лапку так, чтобы линия витков лежала в желобке слева от иглы.
10. Сделать закрепку и шить, дойдя до отметки конца разреза. Закрепить шов. Закрывать застежку-молнию.
11. В конце сделать закрепительный шов свободной части молнии. Для этого, установить на машину стандартную лапку для молнии № 4, сместить иглу максимально вправо. (рис. D)
12. Уложить свободную нижнюю часть застежки-молнии зубцами справа от лапки и прошить так близко, как возможно к последним стежкам шва втачивания молнии.
13. Разутюжить шов.

**Совет:** Если застежка-молния очень длинная, то необходимо закрепить низ молнии строчкой зигзаг, а излишки обрезать, оставив 2 см.

## ЛАПКА ДЛЯ МОЛНИИ С СИСТЕМОЙ IDT™



820248096

DEGJK

с системой IDT™

820287096

А

Лапка для молнии наиболее важный инструмент при вшивании застежки-молнии, который поможет вам правильно вшить застежку-молнию в нужное место. При вшивании всех типов застежек-молний наиболее важным является проложить шов вдоль зубцов молнии. Это можно сделать благодаря специальной лапке для молнии. Эта лапка может быть установлена слева или справа от лапкодержателя, как вам будет удобнее.

**Отметить место расположения застежки-молнии:**

1. Отметить место расположения застежки-молнии: 1. Обметать припуски деталей кроя. Стачать вместе прямой строчкой детали изделия лицевыми сторонами вовнутрь до отмеченного места вшивания застежки-молнии.
2. Сметать остальную часть шва, чтобы его закрыть. Разутюжить шов.
3. Молнию расположить вдоль шва, чтобы зубцы молнии располагались строго по центру. Края изделия приметать к тесьмам застежки-молнии.
4. Установить на машину лапку для молнии.
5. Расположить край лапки для молнии близко к зубцам молнии и сместить иглу так, чтобы шов проходил на расстоянии 6 - 10 мм от центральной линии. Проложить прямую строчку вдоль обеих сторон молнии и закрепить снизу.
6. Удалить сметочные стежки.



## ЛАПКА ДЛЯ РЕЗИНОВОЙ ТЕСЬМЫ С СИСТЕМОЙ IDT™



820545096  
B C D E F G J K

с системой IDT™

**Лапка с направителем для резиновой тесьмы шириной от 6 до 12 мм служит для нашивания резиновой тесьмы. Теперь вы легко притачаете резиновую тесьму при шитье спортивной одежды, нижнего белья или любых других изделий.**

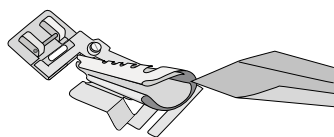
1. Установить темно – серое колесо на лапке на отметку 3 - 4. Цифра должна стоять напротив маленькой металлической стрелки. Чем больше цифра, тем сильнее растяжение резиновой тесьмы. Жесткость резиновой тесьмы влияет на швейный результат.
2. Осторожно надавить на темно-серый ролик по направлению к колесу с цифрами и поднять его.
3. Вставить резиновую тесьму в длинное отверстие в основании лапки.
4. Поворачивать ролик до тех пор, пока желобок в центре не совпадет по ширине с шириной тесьмы, чтобы она проходила прямо без смещений.
5. Прижать ролик вниз на тесьму и защелкнуть его на место, слегка надавив на него в сторону от колесика с цифрами.
6. Установить лапку для резиновой тесьмы в машину. Выбрать строчку зигзаг. Изменить параметры строчки: ширина шва должна соответствовать ширине резиновой тесьмы, длина стежка зависит от интенсивности сборки.
7. Подключить Систему IDT™.
8. Уложить ткань под лапку и шить. Ткань будет собираться в сборки, в зависимости от растяжения резиновой тесьмы.

## УСТРОЙСТВО ДЛЯ ОКАНТОВКИ



820245096

A B C D E F G J K



Окантовка косой бейкой является достаточно простым способом, чтобы придать обрезным краям ровный и аккуратный вид. Для этого необходимо вырезать косую бейку шириной 24 мм.

1. Снимите прижимную лапку. Установите устройство для окантовки.
2. Срезать по диагонали начало косой бейки.
3. Завести образовавшийся острый угол бейки в улитку и вытянуть ее позади лапки.
4. Отрегулировать окантовочное устройство и/или сместить иглу так, чтобы игла входила в тесьму на расстоянии 1 - 1,5 мм от края сгиба загнутой бейки.
5. Прошить 2,5 см вдоль тесьмы.
6. Уложить обрезной край окантовываемой детали между сложенной бейкой в вырез устройства для окантовки. Косая бейка будет автоматически огибаться вокруг детали во время шитья.

**Совет:** Можно получить дополнительный декоративный эффект, если выбрать программу зигзаг, либо декоративную строчку.

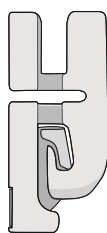
## ЛАПКА ДЛЯ ПОДГИБКИ



820220096

B C D E F G J K

2 mm



820249-096

B C D E F G J K

3 mm, с системой IDT™

820221-096

B C D E F G J K

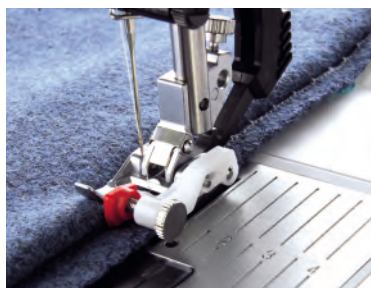
4 mm, с системой IDT™

Подгибка кромок предотвращает края ткани от осыпания и благодаря лапке получается красивый, прочный шов. Этой лапкой можно обрабатывать края шарфов, платков, одежды и изделий домашнего декора из легких и средней плотности материалов.

1. Выбрать прямую строчку и подключить Систему IDT™ (если имеется на вашей машине). Загладить начало будущего шва на ширину 3 или 4 мм, в зависимости от размера используемой лапки. Уложить завернутый край под лапку и сделать несколько стежков. Оставить иглу в ткани для ее фиксирования. Поднять лапку и ввести край ткани в завивающее устройство лапки. Опустить лапку и продолжить шитье, направляя край ткани.
2. Следить за тем, чтобы ткань не заходила под правую половину лапки.

**Совет:** Ткани с осыпающимися краями лучше подрубать прямой строчкой. При подрубке изделий из мягких материалов рекомендуем использовать строчку зигзаг, ширина которой полностью перекрывает подгибку. (Закругленные края изделий не рекомендуется обрабатывать данным способом.)

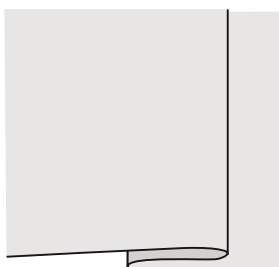
## ЛАПКА ДЛЯ ПОТАЙНОГО ПОДШИВАНИЯ С СИСТЕМОЙ IDT™



820256096

DEGJK

с системой IDT™



Лапка для потайного подшивания прекрасно подходит для незаметной подгибки изделий из плотных и средней плотности материалов. Программа эластичного потайного подшивания одновременно обрабатывает края ткани от осыпания и вам не нужно делать дополнительную обработку края. Теперь нет больше необходимости подшивать изделия вручную.

1. Установить на машину лапку для потайного подшивания.
2. Отвернуть край изделия вовнутрь на ширину подгибки.
3. Теперь развернуть сгиб так, чтобы край изделия выступал на 1 см.
4. Уложить изделие под лапку изнаночной стороной вверх и чтобы сгиб проходил вдоль красного направлятеля, как показано на рисунке.
5. С помощью регулятора установить иглу в такое положение, чтобы она попадала точно в сгиб ткани, захватывая 1 - 2 нити.

**Совет:** Для того чтобы получить на лицевой стороне видимые стежки, нужно красный направлятель перевести вправо.

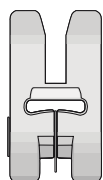
## ЛАПКА ДЛЯ УЗКИХ КРОМОК С СИСТЕМОЙ IDT™



820609096

BCDEFGJK

с системой IDT™



Лапка для отстрачивания узких кромок прекрасно подходит для точной отстрочки вдоль кромок, простегивания лоскутных изделий и стачивания встык двух деталей, например, притачивание кружева к обработанному краю изделия.

1. Установите машину на декоративную строчку или зигзаг. Поставьте соответствующее положение иглы.
2. В центре лапки находится направлятель, вдоль которого следует направлять край изделия.
3. Уложить изделие под лапку так, чтобы край ткани упирался в направлятель с левой стороны. Переведите иглу влево и шейте.

**Сшивание кружева/двух деталей:** уложить под лапку кружево или две детали с обработанными краями по обеим сторонам направлятеля лапки и сшить встык с помощью строчки зигзаг или декоративной строчки.

**Пришивание кружева к ткани:** Уложить вдоль направлятеля заутюженный край ткани с левой стороны лапки и кружево с правой стороны лапки. Обе детали должны быть лицевыми сторонами вверх. Во время шитья вести детали ровно вдоль направлятеля лапки. Выбрать строчку зигзаг и сшить вместе, равномерно захватывая обе детали. Параметры ширины и длины строчки зигзаг устанавливать по желанию.



## СКОЛЬЗЯЩАЯ ЛАПКА С СИСТЕМОЙ IDT™

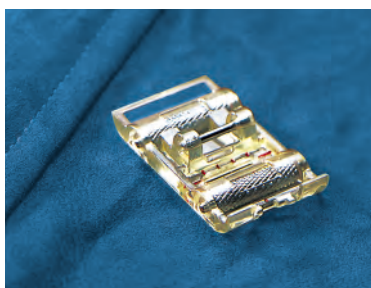


820664096  
 B C D E F G J K  
 с системой IDT™

Эта лапка имеет специальное покрытие, благодаря которому у вас не будет проблем при шитье изделий из труднотранспортируемых материалов, таких как кожа, пластик, замша, искусственный мех и т. д.

1. Установить скользящую лапку.
2. Выбрать нужную программу и приступить к работе.

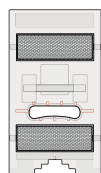
## РОЛИКОВАЯ ЛАПКА



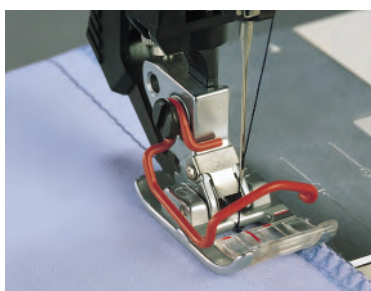
820663096  
 B C D E F G J K

Эта специальная лапка имеет два металлических ролика, которые обеспечивают лучшую проходимость при шитье на трудных материалах, таких как кожа, замша, кожзаменители, пластик и др. С этой лапкой работа с этими материалами будет легкой и приятной. А успех гарантирован!

1. Установить на машину роликовую лапку.
2. Выбрать нужную программу и шить.



## ЗАЩИТА ДЛЯ ПАЛЬЦЕВ



820908096  
 A B C D E F G  
 820909096  
 J K

Защита для пальцев нужна для большей безопасности во время шитья. Металлическое ограждение устанавливается на лапку так, чтобы предотвратить попадание пальцев в область иглы во время шитья.

## ЛАПКА ДЛЯ ПОДГИБКИ И ОДНОВРЕМЕННОГО ПРИТАЧИВАНИЯ КРУЖЕВА С СИСТЕМОЙ IDT™



820931096  
DEGJK



Лапка применяется для подгибки края основного изделия и одновременного притачивания кружева или каймы, а также для украшения края изделия 9 мм декоративными строчками PFAFF®. Теперь вы с легкостью красиво обработаете края нижнего белья, носовые платки или столовое белье. В этой лапке край ткани удобно заводится в передний направлятель лапки и там подгибается. Одновременно под направлятелем укладывается кружево для притачивания к краю изделия.

1. Заправьте в иглу швейную или декоративную нить, а в шпульку – обычную швейную нить.
2. Выберите нужную строчку. Например: кружево можно притачать к краю изделия с помощью прямой строчки и двойной иглы (расстояние между иглами 4 мм), или широкой декоративной строчкой, выровненной вдоль правого края.  
Важно: Рекомендуется применение декоративных строчек только с прямой подачей ткани. (Не рекомендуется применение строчек с обратным ходом.)
3. Отогните ¼" (6 мм) кромки ткани на изнаночную сторону, прижмите или заутюжьте.
4. До установки лапки в машину: сначала вставьте сложенную кромку ткани лицевой стороной вверх в левый направлятель, а кружево лицевой стороной вверх, в правый направлятель.
5. Убедитесь в том, что ткань и кружево легко проходят через направлятели.  
Важно: Желательно использовать легкие, но прочные ткани и кружево.
6. Зафиксируйте лапку на машине. Подключите верхний транспортер - систему IDT™.
7. Шейте медленно, внимательно и аккуратно. Если в машине предусмотрена функция контроля скорости, то уменьшите скорость шитья, чтобы было удобнее направлять ткань изделия и кружево. Во время шитья придерживайте край изделия левой рукой, а кружево правой рукой.

## ЛАПКА VI-LEVEL ДЛЯ ОТСТРОЧКИ С СИСТЕМОЙ IDT™



820676096  
DEGJK  
с системой IDT™

Лапка для отстрочки Vi-level с Системой IDT™ предназначена для ровной отстрочки по верху и краю. Нижняя сторона лапки разработана для легкого скольжения вдоль сложенного края, что дает прекрасный результат. Используйте лапку Vi-level для подгибки объемных толстых изделий, например, мебельных чехлов, штор и др. Это позволит вам легче удерживать ткань за свободным рукавом.

1. Наденьте лапку Vi-level с Системой IDT™.
2. Подключите Систему IDT™.
3. Выберите прямую строчку.
4. Используйте внутреннюю узкую часть лапки для направления ткани.
5. Отрегулируйте положение иглы влево для получения отстрочки на нужном расстоянии.

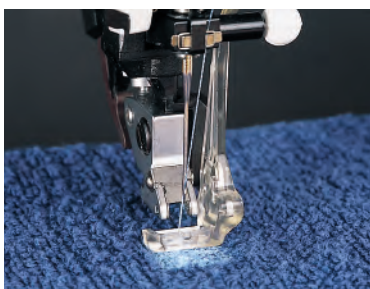
## ЛАПКА ДЛЯ ШТОПКИ/СВОБОДНАЯ ТЕХНИКА



820243096 A\* C D E F G

A\* за исключением *hobby*™ 301, 307 и 309

413039601 J



**Лапка для штопки /Свободной техники прекрасно подходит для вышивания или штопки в технике ручного передвижения ткани.**

1. Перевести иглу в наивысшее положение.
2. Установить лапку для штопки: большим и указательным пальцами сжать переднюю и заднюю части лапки. Вставить стержень лапки до упора в отверстие позади лапкодержателя.
3. «С-образная» скобка должна находиться над крепежным винтом иглодержателя. Затянуть винт.
4. Опустить зубцы нижнего транспортера.
5. При необходимости, изделие можно зажать в пальцы, чтобы было удобнее штопать.
6. Выберите прямую строчку и активируйте функцию Свободной техники, или поставьте лапку в положение штопки /свободной техники.
7. Вытяните вверх нижнюю нитку и сделайте несколько стежков для закрепки. Свяжите концы ниток и обрежьте, затем продолжайте шить в свободной технике.

**Совет:** Помните, во время шитья в технике свободного передвижения, длину стежка вы определяете самостоятельно. Поэтому желательно шить на средней или высокой скорости и медленно равномерно вести ткань. При очень низкой скорости шитья на обратной стороне изделия образуются узелки.

## ШПУЛЬКИ



**Не важно, шьете вы или вышиваете, или развлекаетесь шитьем со специальным шпульным колпачком – вам всегда нужно много шпулек!**

820779096 A C D E F G  
10-шт, голубые

820362096 B H  
10-шт, прозрачные

416475801 K  
1 в упаковке



820921096 J  
10-шт, серые



820905096 J  
20 шпулек Monet в упаковке



## ■ АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ДЕКОРАТИВНОГО ШИТЬЯ

Вы знаете какой потенциал у вашей швейной машины? Безграничные возможности! При помощи правильно подобранных лапок вы достигните поразительных результатов! Вы сможете каждый ваш проект сделать уникальным! Достаточно нескольких выразительных деталей и повседневная одежда превратится в яркую и праздничную! Большой ассортимент декоративных прижимных лапок вдохновит вас на творческую работу и вы удивитесь новым возможностям, которые предлагает фирма PFAFF®.

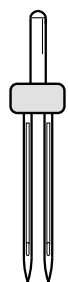
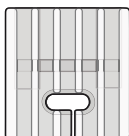
Пожалуйста, учитывайте кодовое обозначение швейных машин PFAFF®, чтобы видеть, какие лапки подходят для вашей модели.

## ЛАПКА ДЛЯ ЗАЩИПОВ, 5 -ЖЕЛОБКОВ



820226096

В С D E F G J K

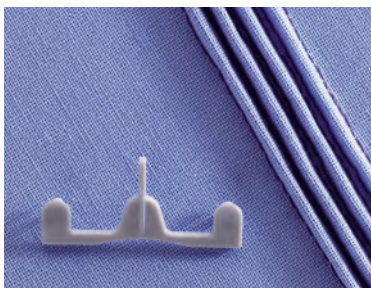


Двойная игла  
620073896: 2 mm

Вы легко сможете использовать классическую лапку для хлопка, легкой шерсти или других тонких тканей. Делайте защипы для получения ностальгического эффекта на скатертях, блузках, детской одежде и др.

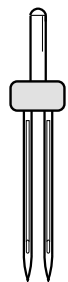
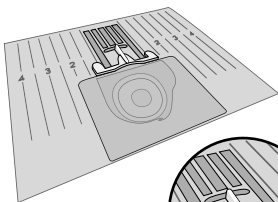
1. Установить на машину лапку для защипов.
2. Установить двойную иглу  
- 5-желобков: двойная игла с расстоянием 2,0 мм
3. Заправить иглы (см. инструкцию к машине «Заправка машины при шитье двойной иглой»).
4. Текстильным маркером провести линию расположения первого защипа.
5. Простить первый защип. Заложить первый защип в один из желобков и проложить второй, параллельно первому. Благодаря этому будет создаваться равномерный интервал между защипами.

## ЯЗЫЧОК ДЛЯ ЗАЩИПОВ



820678096

J K



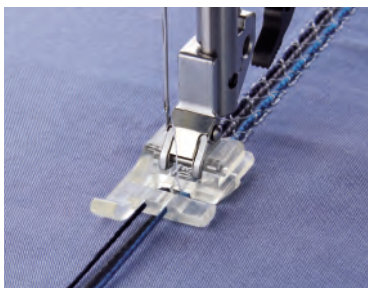
Двойная игла  
620073796: 1,6 mm  
620073896: 2 mm

Язычок для защипов используется для выделения складок. Язычок устанавливается в передней части игольной пластины вашей швейной машины. Ткань во время шитья приподнимается благодаря язычку, что делает защип выше и рельефнее.

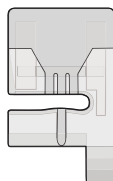
Для более плотных материалов лучше использовать лапку для защипов с 5 желобками и большой язычок для защипов.

1. Установить на машину выбранную вами лапку.
2. Закрепить язычок для защипов в отверстии, которое находится в передней части игольной пластины, так чтобы сам язычок был направлен к игле. Установить в машину двойную иглу размером 1,6 мм - 2,5 мм.
3. На ткани обозначить первую линию защипа. Уложить ткань под лапку. Начать шить медленно, ровно направляя ткань вдоль язычка. Язык будет приподнимать ткань, создавая тем самым рельефные защипы. (Во время шитья необходимо расправлять и направлять ткань.)

## ЛАПКА ДЛЯ ШНУРА С 3 ЖЕЛОБКАМИ



820666096  
B C D E F G J



Красивые рельефные линии можно создавать с помощью лапки для нашивания одного или трех шнуров. Они создаются путем обметывания плотным зигзагом тонкого плетеного шнура. Аппликации также можно выполнить более объемными, если обработать край одним шнуром.

1. Уложить шнур в лапку так, чтобы он проходил сверху передней части лапки и затем под одним из желобков под лапкой и вытянуть небольшой кусочек шнура позади лапки.
2. Обшить шнур узкой сатиновой строчкой, создавая рельефный декоративный шов.

**Совет:** Вы можете получить удивительный эффект при работе с меланжевыми нитками, так как будет присутствовать переход от одного цвета к другому.

Специальный эффект достигается при вшивании трех шнуров одновременно. (Можно использовать разноцветные нитки и шнуры.) Рекомендуем выбрать трехшаговую строчку, например, трехшаговую эластичную строчку или какую-либо декоративную и установить соответствующие параметры.

**ВНИМАНИЕ:** Ширина строчки не должна превышать 7 мм.

## ЛАПКА ДЛЯ УЗЛОВОГО ШВА С СИСТЕМОЙ IDT™



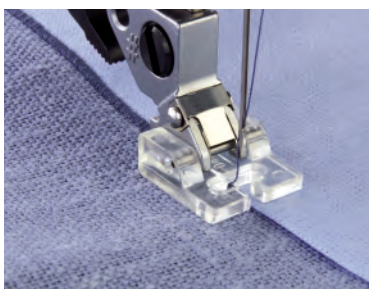
820613096  
G\* J K

G\* за исключением 7530, 7550, 7562,  
7570 и 2054

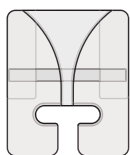
Лапка имеет выемку снизу для прохождения через утолщения - узлы.

1. Наденьте лапку для узлового шва с Системой IDT™.
2. Подключите Систему IDT™.
3. Выберите шов, который хотите сделать (запрограммированный вами или встроенный в машину)
4. Шейте

## АППЛИКАЦИОННАЯ ЛАПКА



820214096  
B C D E F G J K



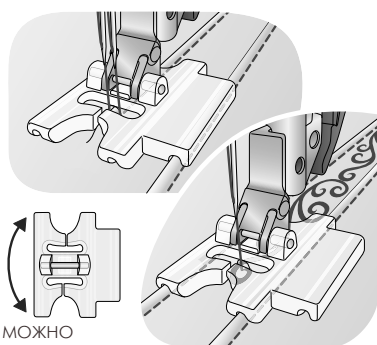
С помощью аппликационной лапки можно пришить аппликации красивым узким плотным швом. Короткая передняя часть увеличивает видимость. Вам обязательно понравится легкость в работе с этой лапкой! Можно также использовать строчку – имитацию ручного пришивания аппликаций, чтобы сделать фантастические аппликации или создать красивое лоскутное панно.

1. Установить на машину аппликационную лапку.
2. Выбрать программу зигзаг.
3. Уменьшите длину стежка для получения красивой плотной гладьевой строчки.
4. Подложите стабилизатор под аппликацию. Прошейте по всем краям аппликации. Используйте функцию "остановка иглы в ткани" (если доступна для вашей машины) для поворота ткани или закруглений.

## ЛАПКА ДЛЯ ЗАЩИПОВ С НАПРАВИТЕЛЕМ ДЛЯ ДЕКОРАТИВНЫХ СТРОЧЕК



820776096  
F G J K 9 мм



МОЖНО  
РАЗВОРАЧИВАТЬ

С помощью этой лапки можно делать защипы на расстоянии 5 и 11 мм друг от друга. Также с помощью этой лапки можно украсить свободное пространство между защипами декоративными строчками шириной до 6 мм или до 9 мм.

1. Установить на машину лапку для защипов с направителем. Лапка может быть закреплена так, чтобы направитель находился слева или справа от лапкодержателя.
2. Установить двойную иглу.
3. Заправить обе иглы нитками. Прошить первый защип.
4. Уложить первый защип под желобком направителя. Прошить второй защип. Он будет автоматически располагаться параллельно первому.
5. Прошить все остальные защипы на выбранном вами расстоянии.





## ОТКРЫТАЯ ПРОЗРАЧНАЯ ЛАПКА ДЛЯ АППЛИКАЦИЙ С СИСТЕМОЙ IDT™



820916096

D E F G J K

с системой IDT™

Открытая прозрачная лапка для аппликаций идеально подходит для выполнения аппликаций и других швейных операций, требующих полного обзора зоны шитья. Дополнительная широкая выемка в передней части лапки помогает выполнить красивую аппликацию легко и быстро. Полный обзор через прозрачную лапку улучшает видимость и помогает точно выровнять ряды стежков. Желобок на нижней части лапки позволяет выполненным стежкам проходить свободно.

1. Установите на машину прозрачную лапку для аппликаций с IDT.
2. Подключите верхний транспортер - IDT™.
3. Выберите декоративную или сатиновую строчку.
4. Ведите строчку вдоль внутреннего края лапки, чтобы получались ровные стежки вдоль края. (При необходимости можно использовать зеркальное отображение строчки.)
5. Для лучшего результата размерточным карандашом начертите линии для точного направления лапки.
6. Выполните строчку.

## ОТКРЫТАЯ АППЛИКАЦИОННАЯ ЛАПКА С СИСТЕМОЙ IDT™



820215096

D E

6 mm, с системой IDT™

820213096

F G J K

9 mm, с системой IDT™

Лапка хорошо подходит для аппликационных швейных работ, требующих свободного обзора прохождения иглы. С помощью этой лапки быстро и легко создавать красивые аппликации. Аппликации можно также пришить специально разработанными программами, имитирующими ручную работу.

1. Вырежьте куски ткани для аппликации без припусков или заглаьте припуск вниз, используя трафарет.
2. Приутюжьте аппликацию на специальную клейкую бумагу - стабилизатор. Оторвите бумагу и приклейте аппликацию на ткань при помощи утюга.
3. Наденьте Открытую Аппликационную лапку с Системой IDT™ (если доступно для вашей машины).
4. Выбрать программу и направить край детали вдоль внутреннего края лапки, чтобы шов проходил четко вдоль кромки аппликации. (При необходимости воспользуйтесь функцией «зеркальное отображение».) Таким образом основной шов будет находиться в тени кромки аппликации, а поперечные стежки будут захватывать деталь, тем самым образуя эффект ручной работы.

## ЗВЕЗДНАЯ ЛАПКА С СИСТЕМОЙ IDT™



820654096  
D E F G J K  
с системой IDT™

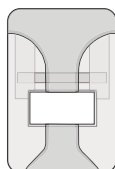
Звездная лапка прекрасно подходит для шитья широких декоративных строчек. В процессе шитья вы хорошо видите шов благодаря открытой области. Звездная лапка предотвращает ткань от сморщивания и утягивания и позволяет вам использовать PFAFF® Систему IDT™ при шитье.

1. Наденьте Звездную лапку с Системой IDT™.
2. Подключите Систему IDT™.
3. Выберите декоративный или гладьевый шов.
4. Прошейте.
5. Не забудьте использовать стабилизатор, подходящий вашей ткани и технике шитья.

## ЛАПКА ДЛЯ БИСЕРА, 4 ММ И 6 ММ



Лапка для бисера,  
4 мм  
820604096  
C D E F G J K



Лапка для бисера,  
6 мм  
820605096  
C D E F G J K

Чтобы украсить любой швейный проект нитями бисера или жемчуга, вы можете использовать эти лапки. Бусинки будут легко проскальзывать под лапкой в процессе пришивания – с ослепительным результатом.

1. Наденьте лапку для бисерной нити.
2. Заправьте вашу машину невидимой нитью (в иглу) и обычными швейными нитками на шпульку.
3. Выберите один из следующих швов, в зависимости от вашей машины. Сделайте регулировки в соответствии с размером бисерной нити.

Для бисерной нити 4 мм	Зигзаг	длина 3.5	ширина 4.0
	Потайной шов	длина 1.0	ширина 4.5
Для бисерной нити 6 мм	Зигзаг	длина 6.0	ширина 6.0
	Потайной шов	длина 1.5	ширина 6.0

4. Уменьшите натяжение нити для получения красивого шва.
5. Подложите стабилизатор под ткань и заведите под лапку.
6. Проденьте бисерную нитку в выемку под лапкой. Опустите лапку.
7. Поверните маховик вручную на себя, для создания стежков и укрепления бисерной нити на месте.
8. Шейте медленно.

**Примечание:** Сначала сделайте образец на кусочке ткани для регулировки натяжения нити, длины и ширины стежка, в зависимости от размера бусинок и ткани. Нанесите наметочную линию, если нужно.

## СПЕЦИАЛЬНЫЙ ШПУЛЬНЫЙ КОЛПАЧОК



820602096  
C D E F G



820808096  
J

Служит для создания красивых декоративных строчек и называется «обратная декоративная строчка», так как декоративный эффект образуется на нижней обратной стороне изделия. В зависимости от типа декоративных нитей, специальный шпульный колпачок может использоваться несколькими способами.

### Для тонких шнуров и специальных декоративных нитей:

Медленно намотать декоративную нить на шпульку.

Установить шпульку в специальный шпульный колпачок и протянуть через пластину натяжения. В зависимости от нужного вам эффекта вы можете отрегулировать натяжение нити путем поворота винта.

### Для толстых шнуров и специальных текстурированных нитей:

Намотать равномерно шнур на шпульку вручную по часовой стрелке. Установить шпульку в колпачок. Для получения выпуклого структурного эффекта шнур не надо протягивать через пластину натяжения, а провести прямо в паз. Удерживая игольную нить, повернуть маховое колесо на себя и достать нижнюю нить.

1. Заправить иглу обычной швейной нитью.
2. Размер иглы должен соответствовать типу ткани.
3. Установить лапку № 2/2А или 8.
4. Уложить ткань под лапку лицевой стороной вниз и сверху положить отрывной стабилизатор.
5. Выбрать строчку с разреженным застилом. Начать пробное шитье: прямая строчка, зигзаг и затем только декоративные строчки. Для получения лучшего результата необходимо увеличить длину стежка.
6. Шить формируя на замедленной скорости.
7. При необходимости можно увеличить натяжение верхней нити.

## ЛАПКА ДЛЯ СИНЕЛИ С СИСТЕМОЙ IDT™



820615096  
BCDEFGJK  
с системой IDT™



Украсьте ваш проект махровым эффектом при помощи лапки для техники Синель. Эта лапка легко направляет и пришивает синельные слои -полоски на нужное место.

1. Заправьте машину обычными швейными нитками и снизу и сверху.
2. Выберите прямой шов или зигзаг. Используйте короткую длину и узкую ширину стежка. Другое предложение - трех-ступенчатый зигзаг, ширина стежка 1.5.
3. Вложите полоски в прижимную лапку, как показано на рис. Для получения наилучшего эффекта, используйте три слоя полосок!
4. Наденьте лапку для Синели.
5. Подключите Систему IDT™.
6. Шейте осторожно. Синельная лапка будет направлять полоски и пришивать на нужное место, формируя стежки по центру полосок. (Подкладывайте стабилизатор под ткань.)
7. Добавьте другие синельные ряды к вашему проекту таким же образом.
8. Размахните полоски при помощи металлической или жесткой щетки.



## ЛАПКА ДЛЯ ТОЛСТОГО КАНТА С СИСТЕМОЙ IDT™

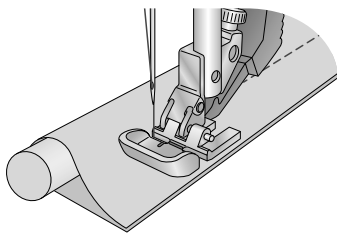


820977096  
GJK  
с системой IDT™

Прижимная лапка Grand предназначена для вставки толстого шнура в швы при декорировании швейных изделий или для завершающей отделки. Прижимная лапка Grand используется для обтягивания толстого шнура тканью в особых техниках шитья и для вставки канта в швы или для отделки края. Кант вшивается в два слоя ткани одновременно. Также можно создать свой собственный кант для особой отделки. Лапка устанавливается как справа, так и слева от иглы, что делает возможным создание канта и вшивание его в шов, а также красивую отстрочку окантовки.

### Для создания канта из ткани:

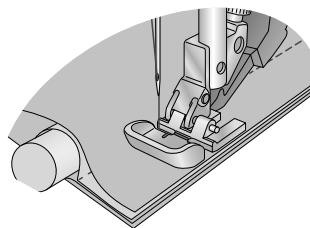
1. Защелкните прижимную лапку Grand с правой стороны иглы.
2. Подключите систему транспортера IDT™.
3. Нарезьте полоски ткани по косой или поперек волокон, ширина полосок должна быть достаточной для обтягивания шнура, плюс припуски на швы.
4. Положите шнур с изнаночной стороны полоски ткани и оберните ткань вокруг шнура.
5. Разместите ткань и шнур под прижимной лапкой Grand так, чтобы шнур находился слева от лапки.
6. Выберите прямую строчку с длиной стежка 2,5 мм. Установите положение иглы слева. Выполните строчку.
7. При работе с новым кантом следуйте инструкции, приведенной выше.



**Совет:** При вшивании канта в швейное изделие отрегулируйте положение иглы, чтобы строчка проходила на один шаг ближе к шнуру и скрывала предыдущую строчку.

### Чтобы вшить кант в шов:

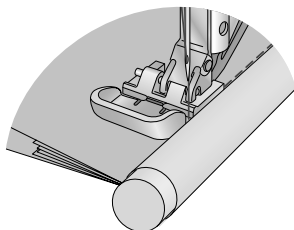
1. Защелкните прижимную лапку Grand с правой стороны иглы.
2. Подключите систему транспортера IDT™.
3. Выберите прямую строчку с длиной стежка 2,5.
4. Разместите кант с правой стороны ткани, совместив необработанные края. Положение под лапкой, кант находится слева от лапки.
5. Сверху положите второй кусок ткани, лицевыми сторонами вместе, причем кант должен находиться между слоями ткани.
6. Положение под прижимной лапкой Grand, кант находится слева от лапки.
7. Выполните строчку.



**Совет:** Нанесите насечки на припуски на швы в уголках и на изгибах, чтобы ткань не морщилась.

### Отстрочка:

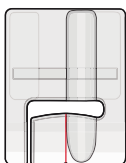
1. Защелкните прижимную лапку Grand с левой стороны иглы.
2. Подключите систему транспортера IDT™.
3. Раскройте шов и сложите так, чтобы кант проходил вдоль края ткани. Прижмите.
4. Выполните отстрочку слева от линии шва.



## ЛАПКА ДЛЯ КАНТА



820532096  
A B C D E F G J K



При обработке кантом изделие приобретает законченный вид. Вы можете использовать готовый кант, либо сделать его самостоятельно из вашего материала.

### Вшивание канта в шов:

1. Установить на машину лапку для канта.
2. Уложить кант вдоль линии шва на лицевую сторону изделия. Положить сверху вторую деталь изделия лицом к лицу.
3. Уложить ткань и кант под лапку, чтобы кант проходил через желобок на нижней стороне лапки. Стачать прямой строчкой, длина стежка 2,5 мм. Желобок на нижней стороне лапки является направителем для прохождения канта во время шитья.

### Как сделать кант из вашей ткани:

1. Вырезать по косой полосу ткани нужной вам длины и ширины (обхват шнура плюс припуски на швы).
2. Положить шнур на изнаночную сторону ткани и обернуть шнур тканью.
3. Положить завернутый в ткань шнур в желобок под лапку.
4. Прошить. Благодаря желобку у вас получится собственноручно изготовленный кант.

**Совет:** При вшивании канта в изделие, рекомендуется изменять положение иглы для прохождения шва вплотную к канту.



## ЛАПКА ДЛЯ ТОНКОГО КАНТА



820918096  
A B C D E F G J K

Лапка для тонкого канта используется для отделки предметов домашнего декора, одежды и любых изделий, требующих красивой окончательной отделки! Лапка используется для создания канта при толщине шнура 1 мм, и последующего вшивания канта в шов или край изделия. Лапку также можно использовать для вшивания готового канта. Прозрачная лапка позволяет видеть размещение канта и изделия и более точно прокладывать строчки.

### Вшивание канта в изделие:

1. Установите на машину лапку для тонкого канта.
2. Расположите кант вдоль линии шва с лицевой стороны изделия. Сверху положите вторую деталь изделия лицевой стороной вниз.
3. Поместите ткань и кант под лапку для тонкого канта так, чтобы кант попал в желобок на нижней стороне лапки.
4. Выберите прямую строчку с длиной стежка 2,5. Выполните строчку. Желобок на нижней стороне лапки будет направлять кант в процессе выполнения строчки.

### Для создания канта из ткани:

1. Установите лапку для тонкого канта.
2. Раскроите полосы ткани по косой, ширины полосы должно быть достаточно, чтобы обмотать шнур плюс припуски на швы.
3. Положите шнур на изнаночную сторону ткани и оберните шнур тканью.
4. разместите ткань и шнур под лапкой для тонкого канта так, чтобы шнур проходил через желобок на нижней части лапки.
5. Прошейте прямую строчку с длиной стежка 2,5 мм. Желобок обеспечивает беспрепятственное прохождение шнура под лапкой во время шитья.
6. Полученный кант можно вшить в изделие, следуя приведенной выше инструкции.

**Совет:** При вшивании канта в изделие отрегулируйте положение иглы так, чтобы строчка проходила ближе к шнуру и перекрывала первый шов.

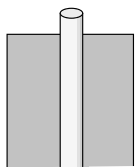
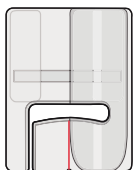


## ЛАПКА ДЛЯ ВШИВАНИЯ ШНУРА

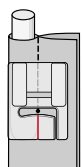


820530096

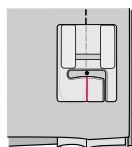
A B C D E F G J K



A



B



C

Лапка для вшивания шнура и лапка для вшивания двойного шнура используются для отделки и украшения вашего интерьера, например, подушек или каких-либо других аксессуаров. Также используются для создания и отделки чехлов для мебели, создавая ровный красивый кант. Шнур легко вшивается в ткань или изделие. Лапка для вшивания шнура работает тем же методом, что и лапка для бисера, однако предназначена для шнура большего размера. Вы можете создать любой цвет отделки по вашему желанию.

1. Выкроить по косой полосе из ткани необходимой вам длины и ширины (обхват шнура плюс припуски на швы).
2. Положить шнур на изнаночную сторону выкроенной полосы и обернуть ткань вокруг шнура. (рис. А)
3. Уложить ткань со шнуром в желобок под лапку. (рис. В)
4. Установить прямую строчку, центральное положение иглы, длина стежка 3,0 мм.
5. Прошить прямой строчкой вплотную к шнуру.
6. Обрезать излишки припусков.
7. Для вшивания полученного канта в швейный проект: взять две детали проекта, прикрепить кант булавками к лицевой стороне одной детали вдоль линии шва и стачать вместе, направляя кант по желобку лапки. Сверху наложить вторую деталь лицом к лицу с первой и также стачать. Рекомендуем закруглить углы проекта для удобства прохождения канта под лапкой. (рис. С)

*Прекрасные цветовые решения! Это работа лапки для пришивания шнура от PFAFF®. Оформите свой дом в собственном стиле!*



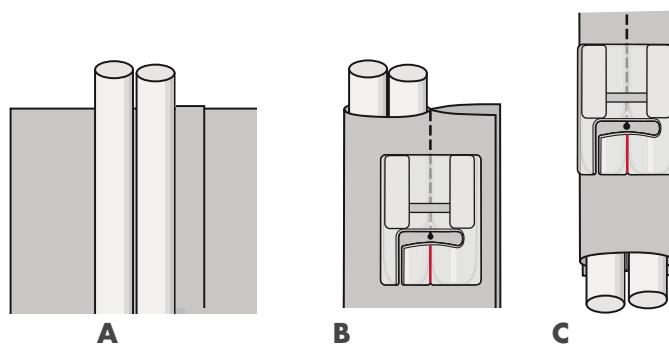


## ЛАПКА ДЛЯ ВШИВАНИЯ ДВОЙНОГО ШНУРА



820531096  
A B C D E F G J K

1. Выкроить по косой полосу из ткани нужной длины и ширины (обхват двух шнуров плюс припуски на швы).
2. Положить шнуры рядом друг с другом во внутрь сложенной вдвое полосы ткани. (рис. А)
3. Уложить под лапку оба шнура, чтобы они находились слева от иглы (правый шнур проходил через левый желобок лапки), а припуски на швы – справа от иглы. (рис. В)
4. Выбрать прямую строчку, центральное положение иглы, длина стежка - 3.
5. Придерживать шнуры во время шитья, чтобы они не перекручивались.
6. Обрежьте ткань близко ко шву и заглажьте припуски налево.
7. Загните излишки ткани к центру под шнурами.
8. Положите подвернутые шнуры под две выемки под лапкой и пришейте шнуры на ваш проект (рис. С)



## ЛАПКА ДЛЯ ДЕКОРИРОВАНИЯ С СИСТЕМОЙ IDT™

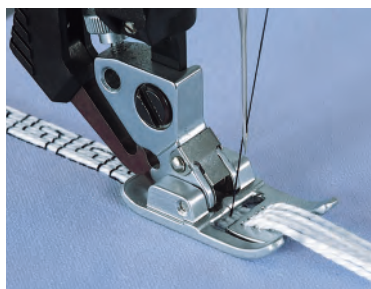


820614096  
B C D E F G J K

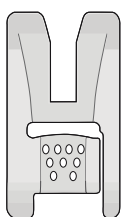
**Украсьте ваш проект различными лентами, используя лапку для Декорирования. Эта лапка легко направляет ленты в отверстия спереди под прижимную лапку.**

1. Заправьте машину обычными швейными или декоративными нитками сверху и обычными швейными нитками на шпульке.
2. Выберите прямой шов, зигзаг или декоративную строчку. Избегайте использовать швы с боковой подачей и швы, где используется много движений иглы вперед-назад.  
**Совет: Для лент 6мм шириной, вы также можете использовать двойную иглу 6мм. Выберите прямой шов и пришейте полосу сразу с двух сторон.**
3. Вставьте ленту в лапку, как показано на рис.
4. Наденьте лапку для Декорирования.
5. Подключите Систему IDT™.
6. Шейте осторожно, не слишком быстро. Если ваша машина имеет замедленную функцию шитья, включите ее. (Используйте стабилизатор под ткань).
7. Для получения красивого результата, используйте ленты из шелка, вельвета, х/б и др.

## ЛАПКА ДЛЯ 7/9 ШНУРОВ С СИСТЕМОЙ IDT™



820608096  
 B C D E F G J K  
 с системой IDT™



Фантастические декоративные эффекты можно получить при использовании этой лапки. В 9 отверстий лапки вы можете заправить различные типы тонких шнуров, шелковых нитей, мулине или блестящие нитки и прошить по ним любой узорной или декоративной строчкой.

1. Отрезать шнуры нужной длины. Заправить их по отдельности в отверстия лапки и протянуть небольшие концы под лапкой назад, оставив 4 - 5 см.
2. Установить на машину лапку для 7/9 шнуров.
3. Выбрать нужную вам строчку и обшить шнуры.

**Совет:** Рекомендуем заправлять верхнюю нить машины вышивальной ниткой для получения более красивых эффектов.

## АППАРАТ ДЛЯ СКЛАДОК



820255096  
 A B C D E F G  
 820885096  
 J K

При помощи этого устройства вы сможете сделать частые или редкие складки автоматически при шитье. Это незаменимый помощник при шитье штор, детской одежды и др. Аппарат для складок может использоваться в трех вариантах:

1. Складирования и закрепления складок.
2. Складирования и одновременного пришивания складок к другому куску ткани.
3. Складирования и одновременного пришивания складок к другому куску ткани и вшиванию кружева.

Подробная инструкция по использованию находится в коробке аппарата для складок и вы можете приобрести его у дилера PFAFF®.



## ЛАПКА ДЛЯ ПРЯЖИ С ТРЕМЯ ОТВЕРСТИЯМИ С СИСТЕМОЙ IDT™



820920096

FGJ

с системой IDT™

Украсьте ваш проект декоративными шнурами или пряжей, используя высококачественные швы PFAFF® 9 мм и лапку для пряжи с тремя отверстиями. Эта лапка легко направит пряжу или шнур через отверстия в ее передней части и проведет их вдоль желобков под лапкой. Так вы получите изумительные эффекты.

1. Заправьте вашу машину обычными нитями или декоративной верхней и обычной нижней нитью.
2. Выберите декоративный шов 9 мм.

**Примечание:** Лучше использовать декоративные строчки с прямым направлением шитья. Постарайтесь избегать швов с интенсивным обратным движением.

3. Заправьте декоративные шнуры или пряжу сверху в отверстия на передней части лапки, не устанавливая лапку на машину. Можно использовать специальное приспособление.
4. Убедитесь в том, что шнуры/пряжа легко проходят через отверстия. (В противном случае может возникнуть избыточное натяжение.)
5. Установите лапку для пряжи с тремя отверстиями на машину.
6. Подключите систему IDT™.
7. Вытяните из-под лапки примерно 5 см кончика шнура или пряжи.
8. Положите отрывной стабилизатор под ткань и поместите материал под лапку.
9. Шейте аккуратно, не повышая скорость. Если машина позволяет, уменьшите диапазон скорости шитья.

## ЛАПКА ДЛЯ СБОРОК



Металлическая лапка

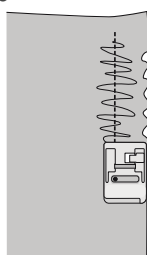
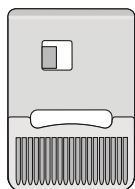
820668096

BCDEFGJK

Сборки – это классическое украшение изделий. С помощью специальной лапки сборки легко выполнить на подушках, занавесках или детской одежде. Вы можете одновременно собирать в сборки и стачивать две детали изделия - это очень просто и быстро.

1. Выбрать прямую строчку и перевести иглу в крайнее левое положение.
2. Уложить деталь для сборки под лапку, лицевой стороной вверх. Другую деталь, которая не собирается в сборки, уложить сверху лапки, лицевой стороной вниз, и завести в вырез лапки и далее под лапку.
3. Во время шитья придерживать ровно обе детали, чтобы сборки создавались равномерно.

**Совет:** Для увеличения собирания сборки можно увеличить длину стежка. Для собирания в сборки одной детали ткани, уложить ткань под лапку и установить длину стежка и натяжение нити по вашему желанию, в зависимости от интенсивности собирания.



## ИНСТРУКЦИЯ



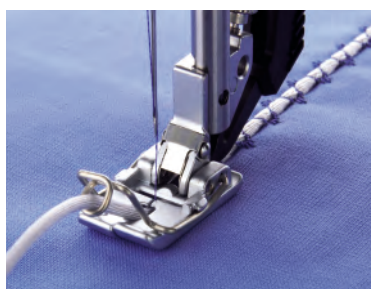
820912096

J

При помощи Набора лапок для пряжи PFAFF® вы легко сможете создавать декоративные украшения в технике свободного шитья или вышивания. Две разных лапки могут использоваться для всех типов пряжи.

1. Заправьте машину нитками в тон пряжи.
2. Установите направители пряжи в выемки под ручкой на задней стороне машины.
3. Размотайте с клубка нужное количество пряжи.
4. Заведите пряжу в направители. Это очень важно, так как пряжа будет подаваться легче при шитье.
5. Используйте Лапку для пряжи 1 или 2, в зависимости от толщины нити. Для получения наилучшего результата прядильная нитка должна соответствовать по толщине отверстию в лапке и легко проходить через него. Мы рекомендуем использовать ровную пряжу.
6. Заведите пряжу сверху в отверстие на лапке при помощи нитевдевателя.
7. Установите лапку на машину.

## ЛАПКА ДЛЯ ТОЛСТЫХ НИТЕЙ С СИСТЕМОЙ IDT™



820607096  
B C D E F G J K  
с системой IDT™

С помощью этой лапки достигаются красивые декоративные эффекты при нашивании объемной пряжи, узких тесемок, сутажа, тонких резиновых лент и т.д.

1. Для пришивания шнуров можно использовать швейные, невидимые или вышивальные декоративные нити.
2. Продеть шнур или ленту спереди через направляющее ушко лапки, затем в отверстие, далее под лапку и вывести позади лапки.
3. Установить на машину лапку и подключить Систему IDT™ (при его наличии).
4. Выбрать программу, например зигзаг или декоративная строчка. Вести строчку вдоль предварительно намеченной линии. Также вы можете шить по волнистым или закругленным линиям для создания текстурного эффекта.

**Совет:** Можно взять несколько тонких шнуров и нитей пряжи и перекрутить их. Вы получите новую интересную текстуру.

## ЛАПКА ДЛЯ ДЕКОРАТИВНЫХ СТРОЧЕК С СИСТЕМОЙ IDT™



820253096  
D E  
с системой IDT™

820774096  
G J K  
с системой IDT™

Служит для украшения декоративными строчками ваших изделий. На лапке имеются специальные отметки, чтобы помочь направлять изделие при шитье декоративных строчек и бордюров. На нижней стороне лапки имеется специальный желобок для обеспечения свободного прохождения строчек плотного застила.

## ПОДСТАВКА ДЛЯ КАТУШКИ



820612096  
C D E F G J

Подставка для катушки облегчает использование декоративных ниток и больших катушек. Подставка устанавливается сверху машины. В комплект входит подставка, направлятель нити и сетка.

На этой подушке вы видите всплеск креативных идей! Это сделано при помощи лапки для толстых нитей от PFAFF®, лапки для бахромы, а так же необыкновенно красивых декоративных строчек, прошитых двойной иглой. Попробуйте повторить!





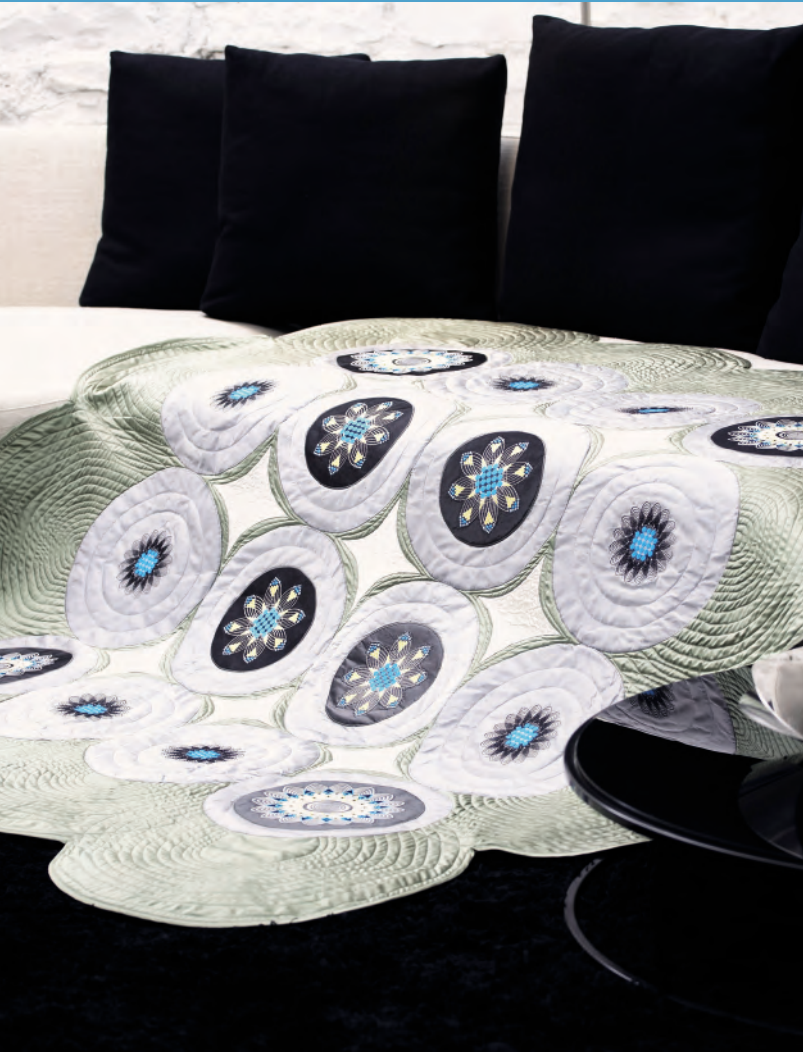




## ■ ■ ■ КВИЛТИНГ

Квилтинг – это настоящая страсть. Миллионы энтузиастов во всем мире постоянно доказывают нам это. Однако почему заниматься лоскутным шитьем на машинах PFAFF® лучше, чем на других машинах? Ответ очень простой – самые современные технологии в разработке и производстве швейных машин PFAFF® гарантируют, что каждый квилт, созданный творческой личностью, станет образцом высшего качества и красоты.

Для получения более полной информации регулярно посещайте наш сайт [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com) или вашего дилера PFAFF®.



## ■ АКССЕСУАРЫ

Одеяла, подушки в старинной лоскутной технике - их шарм в ручной работе. Но сейчас многие квилтисты ищут альтернативные пути ручной работе....и для этого есть много причин. Машинный квилтинг гораздо быстрее и предлагает много декоративных возможностей. Правильно подобранные лапки могут значительно облегчить работу и получить великолепный результат. PFAFF® предлагает вам аксессуары, созданные специально для любителей лоскутного шитья.

Пожалуйста, учитывайте кодовые обозначения машин PFAFF® для того, чтобы правильно выбрать прижимные лапки для вашей модели.

## ЭТО НУЖНО КАЖДОМУ: QUILTER'S TOOLBOX

Набор QUILTER'S TOOLBOX включает принадлежности для удобства работы с лоскутными изделиями. В нем собрано все, что необходимо для создания лоскутного творения! Лапка с припуском 1/4" (дюйма) и игольная пластина для прямой строчки помогают стачать все лоскуты намного легче и профессиональнее! Благодаря удлинительному столу рабочая поверхность становится намного больше! Для декоративного стегания техникой свободного передвижения вам помогут захват и лапка для простегивания!

Исследуйте весь потенциал вместе с набором PFAFF® QUILTER'S TOOLBOX!

### Включает:

- Удлинительный стол для квилтинга
- 1/4 дюйма лапка для стачивания и простегивания
- Игольная пластина для прямой строчки
- Специальные иглы для простегивания
- Лапка для стегания техникой свободного передвижения
- Захват для техники свободного передвижения



820840096  
J

## ЛАПКА 1/4 ДЮЙМА С СИСТЕМОЙ IDT™



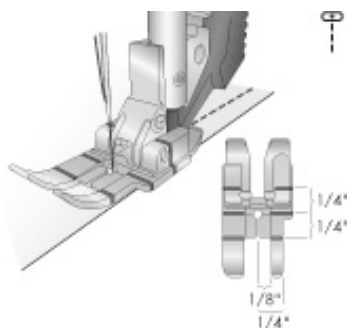
820926096

D E G J K

с системой IDT™

820212096

B C F



Лоскутное изделие состоит из двух слоев ткани и слоя синтепона между ними. Для верхнего слоя используется большое количество разноцветных лоскутков, которые собираются каждый раз в новом сочетании. Лапка 1/4 дюйма особенно подходит для стачивания всех этих лоскутов. Расстояние между иглой и наружной кромкой лапки составляет 1/4 дюйма (6,3 мм), а между иглой и внутренней кромкой лапки составляет 1/8 дюйма (3,15 мм).

1. Установите на машину лапку 1/4 дюйма.
2. Подключите Систему IDT™, если она имеется на вашей машине.
3. Стачайте кусочки тканей вместе.
4. При работе, если нужен припуск 1/4 дюйма, ведите ткань вдоль наружной кромки лапки. Если нужен припуск 1/8 дюйма, то ткань необходимо вести вдоль внутренней кромки лапки.

## ПРОЗРАЧНАЯ ЛАПКА С ПРИПУСКОМ С СИСТЕМОЙ IDT™



820883096

D E G J K

с системой IDT™

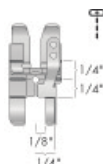
Прозрачная лапка с припуском 1/4 дюйма великолепно подходит для стачивания кусочков ткани, так как обеспечивает прекрасный обзор при шитье с припусками 1/4, 1/8 и 3/8 дюйма. Красные линии на лапке дают расстояние по 1/4 дюйма от иглы и за иглой для поворота ткани.

1. Сложите два куска ткани лицевой стороной вместе.
2. Выберите прямую строчку, длина стежка 2,5.
3. Подключите Систему IDT™.
4. Положите ткань под прижимную лапку.
5. Если нужен припуск 1/8 дюйма, направляйте ткань вдоль внутреннего края ножки лапки. При шитье с припуском 1/4 дюйма (6 мм), направляйте ткань вдоль внешнего края ножки лапки. Для припуска 3/8 дюйма, направляйте ткань вдоль внешнего края лапки.
6. Для поворота на 1/4 дюйма от края ткани, остановите машину, когда достигнете первой красной метки на лапке.

## ЛАПКА 1/4 ДЮЙМА С ПРАВЫМ НАПРАВИТЕЛЕМ С СИСТЕМОЙ IDT™



820924096  
BCDEFGJK  
с системой IDT™



Лапка 1/4 дюйма с правым направителем с Системой IDT™ предназначена для точного сохранения припуска 1/4 дюйма во время стачивания лоскутков. Края деталей должны идти вдоль направителя. Расстояние между иглой и правым направителем составляет 1/4 дюйма. Лапка 1/4 дюйма с правым направителем также дает прекрасные результаты при отстрочке блоков лоскутного изделия, сохраняя всегда точную дистанцию.

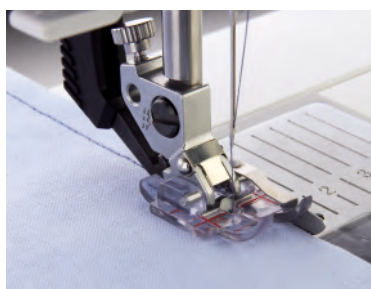
**Стачивание:**

1. Установите на машину лапку 1/4 дюйма с правым направителем.
2. Подключите Систему IDT™.
3. Выберите прямую строчку.
4. Сложите лоскуты лицевыми сторонами вместе и уложите под лапку, чтобы края деталей были расположены вдоль направителя.
5. Стачайте все лоскуты вместе, направляя края деталей вдоль правого направителя.

**Отстрочка по верху:**

1. Установите на машину лапку 1/4 дюйма с правым направителем.
2. Подключите Систему IDT™.
3. Выберите программу прямой строчки, усиленной прямой строчки или строчки-имитации ручного прошивания.
4. Уложить изделие под лапку, правый направитель должен быть направлен вдоль шва стачивания блоков или вдоль края блока.
5. Простегайте вокруг выбранных вами блоков. Вы получите везде одинаковые расстояния 1/4 дюйма.

## ПРОЗРАЧНАЯ ЛАПКА С ПРИПУСКОМ 1/4" С ПРАВЫМ НАПРАВИТЕЛЕМ С СИСТЕМОЙ IDT™



820881096  
DEGJK  
с системой IDT™

Прозрачная лапка с припуском 1/4" поможет вам достичь аккуратной строчки с припуском 6 мм. Просто направьте край вдоль направителя лапки. Прозрачная лапка дает отличный обзор при шитье. Расстояние между иглой и правым направителем 1/4 дюйма - 6 мм.

**Стачивание:**

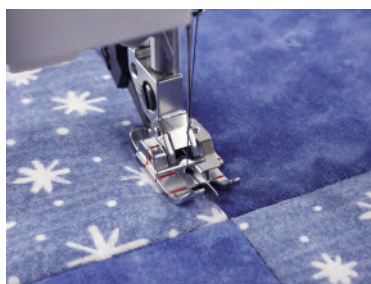
1. Наденьте прозрачную лапку с припуском 1/4".
2. Подключите Систему IDT™.
3. Выберите прямую строчку.
4. Сложите лоскуты лицевыми сторонами вместе и уложите под лапку, чтобы края деталей были расположены вдоль направителя.
5. Стачайте все лоскуты вместе, направляя края деталей вдоль правого направителя.

**Отстрочка по верху:**

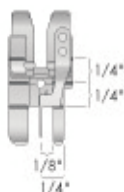
Прозрачная лапка 1/4" также дает прекрасный результат при отстрочке на расстоянии 1/4 дюйма (6 мм) от края. Используйте для простежки квилтовых панно, отстрочке изделий вдоль края и др.

Смотрите инструкцию по использованию Лапки 1/4 дюйма с направителем.

## ЛАПКА ДЛЯ СТЕЖКИ С СИСТЕМОЙ IDT™



820925096  
BCDEFGJK  
с системой IDT™



Лапка для стежки поможет вам достичь прекрасных результатов при отстрочке по верху квилтовых блоков. Направитель должен двигаться «в желобке» между двух блоков, на многослойных стеганых изделиях.

1. Наденьте лапку для стежки.
2. Подключите Систему IDT™.
3. Выберите прямую строчку (или другой шов, который имеет центральное положение иглы, например, усиленный прямой шов или стегальный шов, имитирующий ручную работу).
4. Положите квилт под прижимную лапку так, чтобы направляющая линейка была направлена точно между сшитых блоков (в углублении).
5. Направитель будет следовать точно по центру и у вас получится прекрасная строчка.

## ПРОЗРАЧНАЯ ЛАПКА ДЛЯ СТЕЖКИ С СИСТЕМОЙ IDT™



820882096  
DEGJK  
с системой IDT™

Прозрачная лапка для стежки поможет вам достичь прекрасных результатов при отстрочке по верху квилтовых блоков. Направитель должен двигаться «в желобке» между двух блоков, на многослойных стеганых изделиях.

1. Наденьте лапку для стежки.
2. Подключите Систему IDT™.
3. Выберите прямую строчку (или другой шов, который имеет центральное положение иглы, например, усиленный прямой шов или стегальный шов, имитирующий ручную работу).
4. Положите квилт под прижимную лапку так, чтобы направляющая линейка была направлена точно между сшитых блоков (в углублении).
5. Направитель будет следовать точно по центру и у вас получится прекрасная строчка.

## ЛИНЕЙКА С НАПРАВИТЕЛЕМ



820251096  
A\*BCDEFGJK  
A\* за исключением  
Varimatic 6085, 6086  
и 6087

Направитель очень удобно применять при простегивании изделий по прямым линиям. Простегивать можно как прямой строчкой, так и декоративными швами для получения красивых эффектов.

1. Ослабьте винт позади лапкодержателя, чтобы вставить направитель в отверстие. Закрепите направитель, затянув винт.
2. Прошейте шов строчкой по вашему выбору.
3. Установите направитель на нужное расстояние, передвиньте изделие и прошейте второй шов. Таким образом, швы будут расположены на одинаковом расстоянии друг от друга.

## ОТКРЫТАЯ ЛАПКА ДЛЯ ПРОСТЕГИВАНИЯ В ТЕХНИКЕ СВОБОДНОГО ПЕРЕДВИЖЕНИЯ



820544096

C D E F G

820780096

J

Благодаря вырезу в передней части лапки обеспечивается хороший обзор области стегания вашего изделия.

1. Отключите Систему IDT™.
2. Ослабьте винт позади лапкодержателя.
3. Сожмите переднюю и заднюю части лапки и вставьте штифт лапки в отверстие лапкодержателя до упора. Направляющая пластмассовая дуга должна находиться над иглодержателем.
4. Затяните крепежный винт.
5. Установите лапку в положение штопки или выберите на машине соответствующую функцию.
6. Опустите зубцы нижнего транспортера.
7. Выберите прямую строчку или зигзаг.
8. Шейте на постоянной скорости, вручную передвигая изделие.

Помните, что зубцы транспортера опущены, и изделие вы должны передвигать самостоятельно. Поэтому, старайтесь скорость шитья держать постоянной, изделие передвигать медленно и плавно, чтобы стежки не пересекались.

## ОТКРЫТАЯ ЛАПКА ДЛЯ ПРОСТЕГИВАНИЯ В ТЕХНИКЕ СВОБОДНОГО ПЕРЕДВИЖЕНИЯ

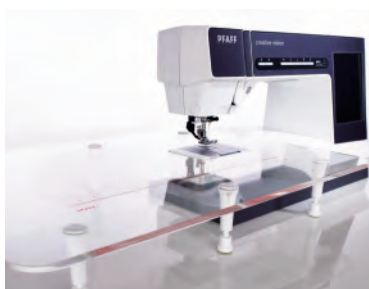


820988096

K

Открытая лапка для свободного передвижения Open Toe Free-Motion Foot создана для шитья и квилтинга в технике свободного передвижения. Очень большая выемка спереди на этой лапке открывает оптимальный вид для свободного вышивания и квилтинга. Открытая лапка Open Toe Sensormatic Free-motion используется для пунктирного простегивания и вышивки в технике свободного передвижения. Выемка в передней части лапки предоставляет оптимальный обзор для шитья и вышивки в технике свободного передвижения. Прозрачная лапка с открытой передней частью с вертикальными и горизонтальными метками позволяет легко выполнить простегивание или следовать рисунку на ткани.

## СТОЛ ДЛЯ КВИЛТИНГА



Крепкий стол из прозрачной пластмассы. Он значительно увеличивает рабочую область, что очень нужно для шитья таких больших проектов, как квилтовые панно.

820492096

С\* Е G\*\*

С\* только для *tiptronic™* 2010 и *expression™* 2014G\*\* не предназначено для *creative™* 7530, 7550, 7562, 7570

820887096

J

## УДЛИНИТЕЛЬНЫЙ СТОЛ



821001096

К



## ИГОЛЬНАЯ ПЛАСТИНА ДЛЯ ПРЯМОЙ СТРОЧКИ

Игольная пластина для прямой строчки разработана для обеспечения ровных швов от начала до конца и чтобы избежать затягивания ткани в челночное устройство. Рекомендуется использовать совместно с лапкой для прямой строчки с круглым отверстием. Особый успех имеет среди любителей лоскутного шитья.



820247096  
F G



820290096  
E



820276096  
C D\* E\*\*

D\* за исключением *stretch n' jeans*™ 6091

E\*\* только для *tiptronic*™ 2020  
и *expression*™ 2024



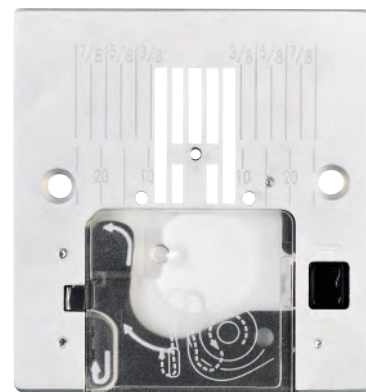
Игольная пластина для зигзага  
с размерткой в дюймах

412964305  
J



Игольная пластина для прямой  
строчки с размерткой в  
дюймах

412964304  
J



Игольная пластина для прямой  
строчки с размерткой в  
дюймах

820999096  
K







## ■ ■ ■ ВЫШИВАНИЕ

Любой владелец швейно-вышивальной машины PFAFF® имеет неограниченный источник творческих возможностей. Вышивки разработаны по самым последним тенденциям моды для одежды, аксессуаров и украшения интерьера. Многоцветные, супер-большие, очаровательные дизайны невероятного качества PFAFF®. Они прекрасны и у вас сразу появятся новые идеи! Благодаря правильно подобранному аксессуару, вы получите профессиональные результаты.

Для получения новой информации, регулярно посещайте сайт в Интернете [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com) или ближайшего дилера PFAFF®.



## ■ ВЫШИВАЛЬНАЯ КОЛЛЕКЦИЯ

Неограниченный источник вдохновения! Восхитительные большие или очаровательные маленькие; цветы и бордюры, романтика и модерн; сложные узоры или простые линии – каждый найдет себе в этих коллекциях вышивку по своему вкусу.



Посетите сайт [www.myembroideries.com](http://www.myembroideries.com) и найдете там все необходимое для творческого вышивания! Огромная коллекция дизайнов - от мини до мега, для разных пялец и различных техник. Так же вы найдете на сайте художественную галерею для вдохновения и обучающий раздел, в котором представлены видеоклипы и пошаговые инструкции по изучению новых вышивальных техник.

## КОЛЛЕКЦИЯ ВЫШИВАЛЬНЫХ ДИЗАЙНОВ

Коллекции вышивальных дизайнов доступны для всех вышивальных машин PFAFF®. Каждая вышивальная коллекция включает буклет со всей информацией, необходимой при вышивании дизайнов.

Вышивальная коллекция постоянно пополняется новыми дизайнами. Регулярное обновление коллекции представлено в Интернете на сайте: [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com).

## ■ ПЯЛЬЦЫ *creative*<sup>™</sup>

При помощи пялец *creative*<sup>™</sup> от PFAFF®, вы всегда получите профессиональные результаты в вышивании. Все вышитые дизайны будут прекрасного качества независимо от размера. Большой ассортимент вышивальных пялец служит гарантией в получении хороших результатов и удовольствия от вышивания. Посетите вашего дилера PFAFF®.

*Дизайны из Вышивальной Коллекции 392 Grand Dream Richelieu.*





*creative™* GRAND DREAM HOOP

820888096

360 x 350 mm



*creative™* ELITE HOOP

413116502

260 x 200 mm



*creative™* MASTER HOOP

412968502

240 x 150 mm

*creative™* QUILTERS HOOP

820940096

200 x 200 mm

*creative™* 120 SQUARE HOOP

412968202

120 x 120 mm



*creative™* TEXTURE HOOP

820919096

150 x 150 mm



*creative™* ENDLESS HOOP II

820893096

180 x 100 mm



*creative™* ALL FABRIC HOOP II

820889096

150 x 150 mm



*creative*<sup>TM</sup>  
ALL FABRIC HOOP

820659096  
130 x 130 mm



*creative*<sup>TM</sup>  
ENDLESS HOOP

820591096  
180 x 100 mm



*creative*<sup>TM</sup>  
GRAND HOOP

820493096  
250 x 225 mm



*creative*<sup>TM</sup> HOOP

9303934044000  
225 x 140 mm



*creative*<sup>TM</sup>  
RECTANGULAR HOOP

820592096  
120 x 115 mm





*creative sensation™  
creative vision™*

МАКС. ПОЛЕ ВЫШИВКИ		360 x 350 mm
МАКС. ПОЛЕ ВЫШИВКИ	МАКС. ПОЛЕ ВЫШИВКИ	
<i>creative™</i> GRAND DREAM HOOP	360 x 350 mm	X
<i>creative™</i> DELUXE HOOP	360 x 200 mm	X
<i>creative™</i> ELITE HOOP	260 x 200 mm	X
<i>creative™</i> MASTER HOOP	240 x 150 mm	X
<i>creative™</i> QUILTERS HOOP	200 x 200 mm	X
<i>creative™</i> 120 SQUARE HOOP	120 x 120 mm	X
<i>creative™</i> TEXTURE HOOP	150 x 150 mm	X
<i>creative™</i> ENDLESS HOOP II	180 x 100 mm	X
<i>creative™</i> ALL FABRIC HOOP II	150 x 150 mm	X
<i>creative™</i> ALL FABRIC HOOP	130 x 130 mm	
<i>creative™</i> ENDLESS HOOP	180 x 100 mm	
<i>creative™</i> GRAND HOOP	250 x 225 mm	
<i>creative™</i> HOOP	225 x 140 mm	
<i>creative™</i> RECTANGULAR HOOP	120 x 115 mm	





*creative™ 4.0*  
*creative™ 2.0*



*creative™ 2170*  
*creative™ 2144*  
*creative™ 2140*



*creative™ 2134*



*creative™ 2124*

260 x 200 mm

225 x 140 mm

225 x 140 mm

225 x 140 mm

X			
X			
X			
X			
X			
X			
X			
X			
	X		
	X	X	
	X	X	X
	X	X	X
	X	X	X

## ВЫШИВАЛЬНАЯ/СЕНСОРНАЯ ЛАПКА ДЛЯ СВОБОДНОЙ ТЕХНИКИ



**Сенсорная лапка для Свободного передвижения ткани используется для стежки и вышивания. При вышивании этой лапкой у вас всегда будет хороший обзор.**

При медленном шитье в свободной технике лапка будет подниматься и опускаться на каждом стежке, удерживая ткань в процессе формирования стежков. При шитье на большой скорости лапка плавает над тканью.

820671096

J

за исключением  
expression™ 3.0, 2.0

## ОТКРЫТАЯ ЛАПКА ДЛЯ СВОБОДНОГО ПЕРЕДВИЖЕНИЯ SENSORMATIC FREE-MOTION



**Открытая лапка Open Toe Sensormatic Free-motion используется для пунктирного простегивания и вышивки в технике свободного передвижения. Выемка в передней части лапки предоставляет оптимальный обзор для шитья и вышивки в технике свободного передвижения. Прозрачная лапка с открытой передней частью с вертикальными и горизонтальными метками позволяет легко выполнить простегивание или следовать рисунку на ткани.**

1. Заправьте в машину требуемую нить.
2. Убедитесь, что транспортер IDT™ отключен.
3. Установите машину в режим свободного передвижения Sensormatic free-motion. Зубчатые рейки автоматически опустятся.
4. Выберите стежок (прямой или зигзагообразный). Длина стежка не имеет значения, так как если зубчатые рейки опущены, машина не продвигает ткань. Ткань необходимо продвигать самостоятельно.
5. Шейте, продвигая ткань вручную.

**Примечание:** При работе в режиме Sensormatic free-motion на небольшой скорости прижимная лапка будет опускаться и подниматься с каждым стежком, чтобы при выполнении стежка удерживать ткань на игольной пластине. При работе на высокой скорости прижимная лапка будет нависать над тканью по время выполнения стежков.

820976096

J

за исключением  
expression™ 3.0, 2.0

## ПРУЖИННАЯ ЛАПКА



820991096  
*creative sensation™*,  
*creative vision™*,  
*creative™ 4.0*,  
*creative™ 2.0*

Пружинная лапка используется для вышивки, шитья и квилтинга в технике свободного передвижения. Лапка предоставляет оптимальный обзор для простого выполнения простегивания или следования рисунку на ткани. Пружинный эффект предотвращает подъем ткани с иглой во время формирования стежка, что повышает качество шитья.

1. Отключите систему транспортера IDT™ и аккуратно открутите небольшой винт на задней стороне держателя прижимной лапки.
2. Сожмите пружинную лапку. Вставьте штырек лапки в поперечное отверстие держателя прижимной лапки. Рычажок лапки должен находиться за винтом иглы.
3. Затяните винт.
4. Заправьте нить в машину.
5. Установите машину в режим пружинной лапки 6D. Зубчатые рейки автоматически опустятся.

### Вышивка

Для вышивки прижимная лапка поднимается и опускается с иглой, что обеспечивает баланс между верхней и нижней нитью.

### Свободное передвижение

1. Поместите квилт под прижимную лапку.
2. Выберите прямую строчку и начните вышивание. Ткань направляется вручную. Движение определяет длину стежка.
3. Плавно перемещайте квилт, поддерживая постоянную скорость для равномерных стежков.

## ВЫШИВАЛЬНАЯ ЛАПКА *creative™*



820280096  
 E\* G\*\*

E\* только для *creative™ 2124*

G\*\* только для *creative™ 2140, 2144, 2170*

Вышивальные лапки разработаны специально для использования в швейных и вышивальных машинах PFAFF®. Выберите соответствующую вашей машине лапку.

## creative™ EMBROIDERY CUTWORK NEEDLE KIT



820945096

E F G J

для вышивальных машин

С помощью комплекта игл для вышивки ришелье можно легко создавать ришелье. Этот комплект поможет вам быстро выполнить задуманное!

Содержание: Иглы для вышивания INSPIRA™, Универсальное устройство/ пластина для пришивания пуговиц на ножке, CD с видео - инструкциями, вышивальными дизайнами и полезными советами для удобства вышивания!



## ПОДСТАВКА ДЛЯ 8 КАТУШЕК creative™



820809096

J

Устанавливается сверху машины. Стержни для восьми катушек пронумерованы для удобства смены цветов.





## ■■■ ОВЕРЛОКИ

Вы любите шить? Вам нравится работать с красивыми тканями и кружевом? Вы хотите шить и получать профессиональный результат? Значит, вам нужна оверлочная машина PFAFF®! Это идеальное дополнение к вашей швейной машине. Оверлок сделает то, что не сможет швейная машина.

Более подробную информацию вы найдете на нашем сайте [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com) или посетите дилера PFAFF®..



*coverlock™ 4.0*



*coverlock™ 3.0*



*hobbylock™ 2.0*

## ЛАПКА ДЛЯ ЭЛАСТИЧНОЙ ТЕСЬМЫ



620086596  
coverlock™ 4.0 и 3.0

Лапка для эластичной тесьмы направляет и растягивает узкую резинку (6-12 мм) во время ее пришивания к изделию. Это очень удобно при шитье спортивной одежды, нижнего белья и т.п.

1. Настройте машину на выбранную программу.
2. Ослабьте винт, находящийся впереди лапки для эластичной тесьмы, для ослабления ролика лапки. Вставьте эластичную тесьму в лапку и протяните ее под лапкой и назад.
3. Затяните винт для установки натяжения эластичной тесьмы.
4. Поверните маховик на себя и прошейте несколько стежков для закрепления эластичной тесьмы.
5. Положите под лапку край изделия и пришейте эластичную тесьму к изделию.
6. Проверьте полученную строчку и при необходимости измените установки.

**Примечание:** Для изменения натяжения эластичной тесьмы:

- Поверните винт натяжения вправо для усиления натяжения.
- Поверните винт влево для ослабления натяжения.
- При шитье старайтесь не растягивать ткань.

## ЛАПКА ДЛЯ БИСЕРНОЙ НИТИ



620086696  
coverlock™ 4.0 и 3.0

Лапка для бисерной нити беспрепятственно направляет бисерную нить по специальному каналу лапки для удобства украшения одежды и изделий домашнего интерьера.

1. Настройте машину на выбранную программу.
2. Протяните бисерную нить под лапкой по каналу.
3. Установите лапку для бисерной нити на машину.
4. Поворачивая маховик на себя, выполните несколько первых стежков для закрепления бисерной нити на месте.
5. Пришейте бусины вдоль края изделия, обрезая немного край ткани во время шитья. Или прошейте вдоль сложенной ткани без обрезания.

**Примечание:** Игла должна прокалывать ткань на расстоянии 1.5 мм от края ткани.



## ЛАПКА ДЛЯ ВШИВАНИЯ КАНТА



620086796  
coverlock™ 4.0 и 3.0

Эта лапка прекрасно подходит для вшивания канта в шов между двумя деталями изделия, придавая изделию профессионально обработанный вид. Выемка на нижней стороне лапки направляет кант во время вшивания в изделие. Вы можете использовать для работы готовый кант или изготовить кант из вашей ткани. Лапка для канта позволяет намного легче и быстрее придать изделию профессионально обработанный вид!

1. Настройте машину на выбранную программу.
2. Установите на машину лапку для канта.

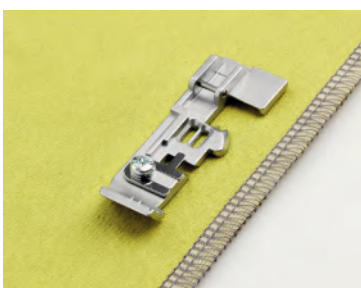
### Для вшивания канта в шов:

3. Размерстите кант вдоль линии шва на лицевой стороне изделия. Сверху положите вторую деталь изделия лицевой стороной вниз.
4. Все вместе заведите под лапку, размерстив кант в желобке на нижней стороне лапки.
5. Прошейте все вместе с кантом.
6. Желобок на внутренней стороне лапки направляет кант во время шитья.

### Как сделать кант из вашей ткани:

1. Выкроите по косой полосы, чтобы ширина была достаточна для обхвата шнура плюс припуски на швы.
2. Уложите шнур на изнаночную сторону вырезанной полосы и оберните его.
3. Размерстите ткань со шнуром под лапку для вшивания канта.
4. Прошейте. Желобок на внутренней стороне лапки будет направлять кант во время шитья.

## ЛАПКА ДЛЯ ВШИВАНИЯ ТЕСЬМЫ



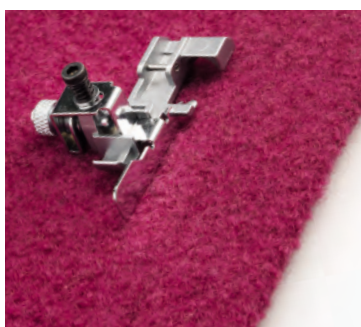
620086896  
coverlock™ 4.0 и 3.0

Эта лапка служит для вшивания тесьмы в шов, чтобы предотвратить швы от растяжения. Это особенно полезно для плечевых швов. С этой лапкой вы можете одновременно вшивать тесьму и обрабатывать край изделия.

1. Настройте машину на 4-ниточный оверлочный шов.
2. Заверните тесьму в направляющую лапки.
3. Отрегулируйте винт в соответствии с шириной тесьмы.
4. Установите лапку на машину.
5. Прошейте шов.

Примечание: Рекомендуется использовать тесьму шириной 8 мм.

## ЛАПКА ДЛЯ ПОТАЙНОЙ ПОДГИБКИ И КРУЖЕВА



620086996  
coverlock™ 4.0 и 3.0

Лапка для потайной подгибки прекрасно подходит для обработки плотных изделий потайной строчкой и для пришивания кружева. В ходе одной операции изделие подшивается, обметывается и обрезается.

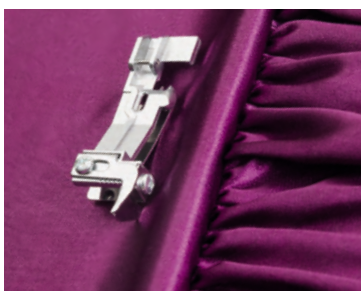
### Инструкция по потайной подгибке изделия:

1. Настройте машину на выбранную программу.
2. Установите лапку для потайной подгибки.
3. Подверните и приутюжьте изделие на нужную величину подгибки. Отверните подгибку от себя на лицевую сторону изделия. Оставьте 6 мм для обработки края. (См. рисунок)
4. Уложите изделие под лапку и направьте сложенный край вдоль направителя лапки.
5. Ослабьте винт направителя для регулировки направителя на нужное место сгиба, чтобы игла захватывала только 1-2 нити основной ткани изделия на сгибе.
6. Придерживая изделие во время шитья, направляйте сгиб ткани вдоль направителя.
7. Разложите сгиб изделия и проутюжьте край.
8. Перед началом шитья основного изделия обязательно выполните пробный образец.

### Инструкция по пришиванию кружева:

1. Настройте машину на выбранную программу.
2. Установите лапку для потайной подгибки.
3. Разместите ткань под лапкой лицевой стороной вверх, на ткань положите кружево лицевой стороной вниз.
4. Ткань должна располагаться правее направителя и вдоль ножа. Кромка кружева должна идти с левой стороны направителя.
5. Ослабьте винт направителя и отрегулируйте направитель так, чтобы во время шитья игла входила в кромку кружева.
6. Направляйте ткань во время шитья, придерживая и направляя край кружева, чтобы оно всегда шло ровно вдоль направителя.
7. По окончании, разложите ткань с кружевом. Заверните шов на изнаночную сторону основной ткани и приутюжьте.
8. Если вы вшиваете кружево в середину изделия, то повторите все тоже самое для вшивания второй стороны кружева.

## ЛАПКА ДЛЯ СБОРОК



620088396  
coverlock™ 4.0 и 3.0

Лапка для сборки идеально подходит для сборки одного слоя ткани или одновременной сборки и прострачивания двух слоев ткани. (Нижний слой ткани собирается в сборку, а верхний остается ровным.) Подходит для легких и средних тканей.

1. Установите обметочную машину на требуемую строчку.
2. Защелкните лапку для сборки.
3. Вставьте нижний слой ткани (ткань для сборки) между игольной пластинкой и лапкой для сборки на всем расстоянии до обрезчика правильной стороной вверх.
4. Вставьте верхний слой ткани в отверстие лапки для сборки и выровняйте с нижним слоем правильной стороной вниз.
5. Опустите прижимную лапку и выполните шитье. Двигайте ткань по направляющей ткани, чтобы нижний слой проходил свободно для сборки.

**Совет:** Для увеличения полноты сборки:

- Повысьте натяжение игольной нитки
- Установите дифференциальную транспортировку на больший размер
- Отрегулируйте длину строчки до большего размера

Один слой ткани также можно собрать до необходимой полноты, поместив его под лапку и отрегулировав длину стежка, дифференциальный транспортер и конца и нити в игле.



## ПРИСБОРИВАЮЩАЯ ЛАПКА

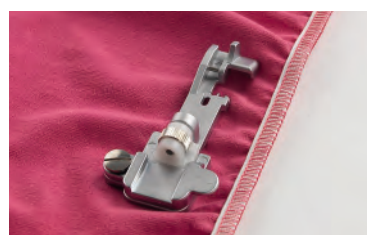


Лапка наиболее удобна при сшивании двух деталей одежды, причем нижнюю часть можно присборить непосредственно в процессе шитья, т.е. за одну операцию.

620081496  
*hobbylock*™ 2.0

---

## ЛАПКА ДЛЯ РЕЗИНКИ

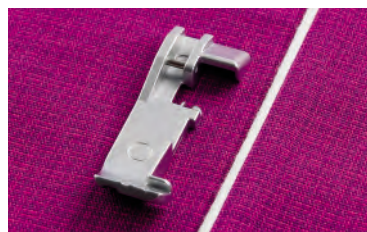


Лапка используется на нашивания эластичной ленты на одежду. При этом степень присборивания края при необходимости может быть специально отрегулирована. Эта лапка также может использоваться для нашивания тесьмы, предотвращающей растягивание шва.

620081596  
*hobbylock*™ 2.0

---

## ЛАПКА ДЛЯ ВШИВАНИЯ КАНТА



Лапка применяется для вшивания канта между двумя слоями ткани.

620081696  
*hobbylock*™ 2.0

---

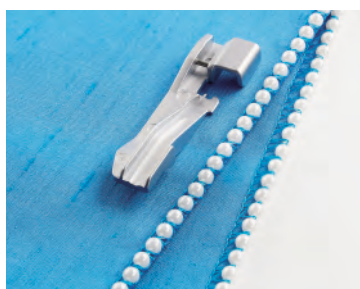
## ПОДРУБОЧНАЯ ЛАПКА



Лапка применяется для шитья края вязаных изделий, а также для подрубки, если необходимо чтобы шов не был виден.

620081796  
*hobbylock*™ 2.0

## ЛАПКА ДЛЯ БИСЕРНОЙ НИТИ



Лапка используется для вшивания/нашивания бисерной нити, пайеток и т.д.

620081896  
hobbylock™ 2.0

## ЛАПКА ДЛЯ КРУЖЕВ



Лапка используется для пришивания кружева или тесьмы.

620081996  
hobbylock™ 2.0

## ЛАПКА ДЛЯ ПРИШИВАНИЯ ШНУРА



Лапка применяется для пришивания шнура (корд, нейлоновая леска и т.д.) толщиной до 1 мм. Этот прием широко применяется для создания воздушных воланов, например на свадебных платьях.

620082096  
hobbylock™ 2.0



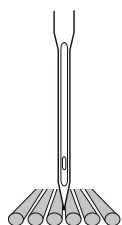
## ■ ИГЛЫ

Множество швейных техник и типов тканей побудило к созданию различных типов игл. Фирма PFAFF® предлагает вам большой ассортимент игл самого высокого качества. Вы незамедлительно увидите преимущества этих игл при шитье. Спрашивайте дилера PFAFF® о новинках в этой области.

### УНИВЕРСАЛЬНЫЕ ИГЛЫ



Универсальные иглы (H) имеют слегка закругленное острие и имеют разные размеры. Иглы предназначены для обычного шитья на тканях различной плотности.

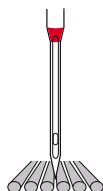


- 620069896: (5 размер 60)
- 620069996: (10 размер 60)
- 620070096: (5 размер 70)
- 620070196: (10 размер 70)
- 620070296: (5 размер 75)
- 620070396: (5 размер 80)
- 620070496: (10 размер 80)
- 620070596: (5 размер 90)
- 620070696: (10 размер 90)
- 620070796: (5 размер 100)
- 620070896: (10 размер 100)
- 620070996: (5 размер 110)
- 620071096: (5 размер 120)
- 620071196: (1 размер 70, 2 размер 80, 2 размер 90)
- 620071296: (2 размер 70, 6 размер 80, 2 размер 90)

## ВЫШИВАЛЬНЫЕ ИГЛЫ



Вышивальные иглы (H-E) имеют специальную выемку и слегка закругленное острие, а отверстие ушка несколько больше, чтобы не повредить материал или нитку. Используйте для вышивания металлическими или другими вышивальными нитками.



620071696: (3 размер 75, 2 размер 90)

620071796: (5 размер 75)

620071896: (5 размер 90)

## ИГЛЫ ДЛЯ ОТСТРОЧКИ ПО ВЕРХУ



Очень широкое ушко на этой игле позволяет использовать ее с успехом для верхнего шва с более толстой ниткой. И ушко и бороздка широкие и подходят для машинного вышивания кружева, декоративного шитья и Квилтинга, с использованием декоративных х/б ниток номер 12 и 30 и других.



620071396: (5 размер 80)

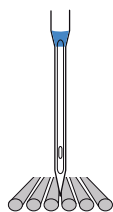
620071496: (5 размер 90)

620071596: (5 размер 100)

## ИГЛЫ ДЛЯ ПЛОТНЫХ ТКАНЕЙ



Иглы для плотных тканей (H-J) имеют острое острие для протыкания толстых слоев ткани без поломки. Для хлопковых, джинсовых, холщевых материалов, микрофибры.



620071996: (2 размер 90, 2 размер 100, 1 размер 110)

620072096: (5 размер 70)

620072196: (5 размер 80)

620072296: (5 размер 90)

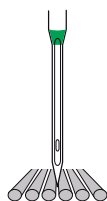
620072396: (5 размер 100)

620072496: (5 размер 110)

## ИГЛЫ ДЛЯ КВИЛТИНГА



Иглы для Квилтинга (Н-Q) имеют специально-заточенное острие, слегка закругленное, для облегчения прохождения через многослойные ткани.



620072696: (3 размер 75, 2 размер 90)

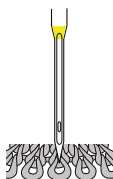
620072796: (5 размер 75)

620072896: (5 размер 90)

## ИГЛЫ ДЛЯ ЭЛАСТИКА



На игле для эластика (Н-S) имеется специальная кромка, исключающая пропуск стежков при растягивании материала. Для трикотажа, спортивных костюмов, флиса, синтетических материалов и др.



620072996: (5 размер 75)

620073096: (5 размер 90)

## ИГЛЫ МИКРОТЕКС



Иглы Микротекс очень острые (Н-M), как и иглы для Хлопка, но меньших размеров. Используйте для микроволоконнистого легкого и плотнотканного материала.



620073196: (2 размер 60, 2 размер 70, 1 размер 80)

620073296: (5 размер 60)

620073396: (5 размер 70)

620073496: (5 размер 80)

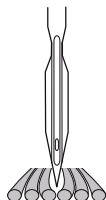
620073596: (5 размер 90)



## ИГЛА С ЛОПАСТЬЮ



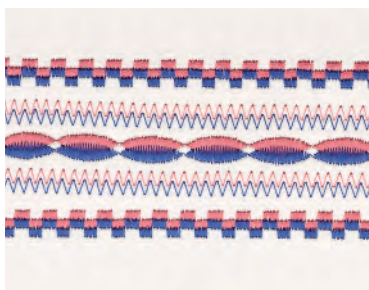
Игла с Лопастью имеет широкие лопасти с обеих сторон, которые при шитье оставляют отверстия в рыхлых тканях. Имитация французского шва и мережки.



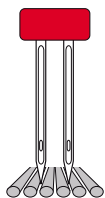
620075296: (1 размер 100)

620075396: (1 размер 120)

## ДВОЙНАЯ ИГЛА/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ДВОЙНЫЕ ИГЛЫ



Двойные иглы совмещают в себе две иглы в одном держателе. Игла предназначена для декоративных отделочных швов и защипов. Доступны в трех размерах (70, 80, 90) и трех типах (универсальные, для плотных тканей, для вышивания), расстояние между иглами приведено мм (1.6, 2.0, 2.5, 3.0, 4.0, 6.0). Чем выше число, тем больше расстояние между иглами. Иглы 4.0 и 6.0 предназначены только для прямой строчки.



### ДВОЙНЫЕ ИГЛЫ

620073696: (1 размер 70. 1.6 mm)

620073796: (1 размер 80. 1.6 mm)

620073896: (1 размер 80. 2 mm)

620073996: (1 размер 80. 2.5 mm)

620074096: (1 размер 80. 4 mm)

620074196: (1 размер 90. 3 mm)

620074296: (1 размер 90. 4 mm)

620074396: (1 размер 100. 4 mm)



### ОСОБЫЕ ДВОЙНЫЕ ИГЛЫ

620074696: (1 размер 100. 4 mm) двойная игла для плотных тканей

620074796: (1 размер 75. 2 mm) двойная игла для вышивания

620074896: (1 размер 75. 2.5 mm) двойная игла для стрейч тканей

620074996: (1 размер 75. 4 mm) двойная игла для стрейч тканей

## ИГЛЫ С ОКРУГЛЫМ ОСТРИЁМ



На этих иглах (H-SUK) остриё закруглено и не будет разрывать или срезать структурное волокно. Игла раздвигает нитки при прокалывании.

620075596: (5 размер 70)

620075696: (5 размер 80)

620075796: (5 размер 90)

620075896: (5 размер 100)

620075996: (1 размер 70, 2 размер 80, 2 размер 90)

## ИГЛЫ ДЛЯ КОЖИ



620076096: (5 размер 80)

620076196: (5 размер 90)

620076296: (5 размер 100)

620076396: (5 размер 110)

## ИГЛЫ TITANIUM

620084796: Quilt (5 размер 75)

620084896: Quilt (5 размер 90)

620084996: embroidery (5 размер 80)

620085096: embroidery (5 размер 90)

620085196: universal (5 размер 80)

620085296: universal (5 размер 90)

## ИГЛЫ ДЛЯ ОВЕРЛОКОВ

620079596: (5 размер 80)

620079696: (5 размер 90)



## ТЕЛЕЖКА

Служит для перевозки швейной машины.

820927001



## ЧЕХОЛ ЖДЯ ВЫШИВАЛЬНОГО БЛОКА

Чехол для транспортировки вышивального блока с наружным карманом. Эта практичная сумка для хранения и перевозки вышивального блока PFAFF® *creative sensation*™, и *creative vision*™.

413071301

## ■ СУМКИ

Возьмите швейную машину и вышивальный блок с собой! Эти стильные чемоданы от PFAFF® специально предназначены для транспортировки. Внутри чемоданов есть карманы и отделения для удобного расположения мелких аксессуаров.

*Очень удобно! Безопасный и комфортабельный способ для перевозки вашей швейной машины и вышивального блока.*



Упакуйте вышивальный блок *creative sensation*™ и *creative vision*™ в этот чехол для защиты его от повреждений - особенно при перевозке.



## В ЧЕМ СЕКРЕТ БЕЗУПРЕЧНЫХ ШВОВ?

Слои изделия равномерно продвигаются снизу и сверху вне зависимости от длины и ширины шва. Результат – абсолютное совмещение слоев! Незаменимый помощник при шитье лоскутных изделий. Только PFAFF® имеет the original Систему IDT™ – систему, встроенную в механизм швейной машины!



Ткань продвигается  
одновременно снизу и  
сверху.

**IDT**  **TM**

Заходите на наш веб-сайт PFAFF®: [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)